

DÉCEMBRE 2019



**NOUVEAU**

**SERVICE**

Rendez-vous en ligne  
pour les pièces d'identité

**DOSSIER**

**COOPÉRATION**

et Solidarité internationale

**HOMMAGE**

**UNE PREMIÈRE DAME**

Colette Senghor



N. LUYER©

Le baobab et le pommier

# SOMMAIRE

- Edito** ..... 3
- Le "tout en images"** ..... 4
- Actions municipales** ..... 6
- Caen la mer** ..... 12
- Enfance et Jeunesse** ..... 13
- Vie culturelle** ..... 17
- Hommage** ..... 19
- Dossier** ..... 22
- Vie économique** ..... 24
- Vie associative** ..... 25
- Formalités administratives** ..... 33
- Etat-civil - vie quotidienne** ..... 34
- Point de vue** ..... 35

## LE MOIS À VERSON,

vous informe chaque mois de l'actualité de votre ville.

Retrouvez ce document dans la plupart des commerces du centre-ville.

Vous pouvez demander à le recevoir par courriel en envoyant un message à :

**communication@ville-verson.fr**

Toutes les infos pratiques et l'agenda sont consultables sur : **www.ville-verson.fr**



Suivez la mairie de Verson sur Twitter  
**@VilleVerson**

Nous vous informons que ce journal municipal est imprimé sur papier FSC (pâte à papier issue de forêts gérées durablement) d'un coût inférieur à celui des autres papiers - y compris recyclés. L'encre utilisée est végétale, et la quadrichromie est moins onéreuse que la bichromie. Le fait que ce soit du papier glacé ou mat ne change rien au coût ! Votre municipalité est soucieuse de l'environnement et garante de la meilleure utilisation des deniers publics.



# AGENDA

## JANVIER

- > **13** 17h à 20 h, Don du sang, salle des Trois Ormes
- > **16** Atelier informatique : initiation aux tableurs à l@ bibliothèque sur inscription
- > **17** Cycle informatique #1 à l@ bibliothèque sur inscription
- > **18** Bébés Lecteurs à l@ bibliothèque sur inscription
- > **18** Hand Five Quintette, concert organisé par Lamido, salle Paul Cash Fontaine Etooupefour
- > **18** Nuit de la lecture, à l'Espace Senghor à l@ bibliothèque sur inscription
- > **19** Galette des rois du Jumelage de l'Odon, ouvert à tous, salle des fêtes de Tourville-sur-Odon
- > **24** Cycle informatique #2
- > **31** Cycle informatique #3
- > **31** Allons-y ensemble : Cendrillon au Théâtre de Caen, sur inscription à l@ bibliothèque

## FÉVRIER

- > **1, 2** Stage de danse pluri-disciplinaires, pour plus d'infos contacter Evi'danse Jazz
- > **4** Soirée Latitudes : les Duos #1, Espace Senghor
- > **5** Allons-y ensemble : Bon débarras ! au Sablier, sur inscription à l@ bibliothèque
- > **8** Loto organisé par l'association Parents à Verson et le Foyer Socio Educatif du collège, salle des Trois Ormes
- > **7** Cycle informatique #4
- > **14** Cycle informatique #5
- > **14** Et si on partageait... La généalogie, à l@ bibliothèque sur inscription
- > **15** Bébés Lecteurs, à l@ bibliothèque sur inscription
- > **25** Sculptures sonores : le vernissage, Espace Senghor
- > **26** Sculptures sonores : les ateliers, Espace Senghor
- > **29** Soirée Poule au pot organisée par le Club de l'amitié, salle des Trois Ormes

## MARS

- > **4** Histoires de Davide Cali, Espace Senghor
- > **12** Allons-y ensemble : Le bruit des loups à la Comédie de Caen Complet
- > **13** Atelier informatique : classer et retrouver facilement ses photos, à l@ bibliothèque sur inscription
- > **14** Bébés Lecteurs, à l@ bibliothèque sur inscription
- > **14** Concours de belote, organisé par le Club de l'amitié, salle des Anciens Combattants
- > **16** 17h à 20 h, Don du sang, salle des Trois Ormes
- > **20** Conférence de Dominique Wolton, Espace Senghor
- > **21** Soirée Dansante organisée par Danser à Verson, salle des Trois Ormes
- > **24** Allons-y ensemble : La petite fille qui disait non à la Comédie de Caen
- > **27** Atelier informatique : 1<sup>er</sup> pas sur une tablette, à l@ bibliothèque sur inscription

## AVRIL

- > **1** Allons-y ensemble : André et Dorine au Sablier, sur inscription à l@ bibliothèque
- > **4** Vide ateliers, organisé par l'association Arts Plastiques à Verson, salle des Anciens Combattants
- > **4** Soirée dansante de l'association Parents à Verson, salle des Trois Ormes
- > **8** Allons-y ensemble : Les géométries du dialogue au Sablier, à l@ bibliothèque sur inscription
- > **9** Soirée Latitudes : les Duos #2, Espace Senghor

## MAI

- > **3** Vide greniers organisé par l'association Les Baladins de l'Odon autour de la salle des Trois Ormes
- > **16, 17** Fête de la Saint Germain
- > **21, 22** Tournoi de foot Les Crampons de l'Odon organisé par l'AS Verson, stade Jules Rimet
- > **27 mai 5 juin** Exposition des arts plastiques à Verson, Espace Senghor

## JUIN

- > **13** Concert de fin d'année, Lamido, salle des Trois Ormes
- > **13, 14** Gala de danse Evi'danse Jazz au Cargô à Caen
- > **15** 17h à 20h, Don du sang, salle des Trois Ormes
- > **19, 20, 21** Coup de théâtre à Verson, par l'association Les Baladins de l'Odon, salle des Trois Ormes

Directeur de la publication : Michel Marie  
 Adjointe au maire chargée de la publication : Marie-Hélène Brioul  
 Chargée de communication : Sandrine Haize-Duval  
 Remerciements : aux écoles, aux présidents et responsables d'associations, au groupe de correcteurs.  
 Courriel : mairie@ville-verson.fr  
 Site internet : www.ville-verson.fr  
 twitter : @villeverson  
 Crédit photos : mairie de Verson (sauf mention contraire), J. Letourneur, S.P. Lecourt, J.Y. Desfoux, AFP, S. Guichard, N. Luyer, B. Geffroy, A. Courteille, J.P. Rohr, S. Douillet, les associations.  
 Composition, impression : Caen Repro (02 31 95 27 66)





# ÉDITO



**Michel MARIE**  
*Maire de Verson*

Chères Versonnaises,  
chers Versonnais,

**C'est avec beaucoup d'émotion que je m'adresse à vous,  
pour ce dernier édito.**

31 ans à votre service en mars prochain, dont 19 ans en tant que Maire. 19 ans de gestion, 19 ans de travaux, 19 ans d'une charge que j'ai tenté d'assumer au quotidien, dans la proximité et parmi vous.

Etre Maire c'est partager l'inquiétude, la peine, le bonheur, la joie de la communauté. J'ai appris que c'était une vie multipliée, enrichissante et épuisante à la fois, mais une vie que j'ai aimée intensément. Je tiens à vous remercier chaleureusement pour la confiance que vous m'avez accordée ainsi qu'aux équipes municipales.

Je tiens aussi à remercier, ici, tous les collègues - maires-adjoints, conseillers, membres de commissions - qui m'ont accompagné et ont contribué, dans l'intérêt général, au développement et à la prospérité de Verson.

Avec un certain nombre d'entre eux, je quitte cette vie au service de la communauté sans regret, confiant, comme je l'ai toujours été et le reste, sur le devenir de notre belle commune.

Je ne vous parlerai pas de tout ce qui fut réalisé, acquis, construit, rénové, équipé... Je me contenterai de signaler les actions récentes ou en cours, les projets lancés que d'autres auront à mener à terme et que vous retrouvez dans ce "Reflets". On peut citer : le développement de l'écoquartier, les ateliers de rotation, le soutien à la vie associative, la programmation culturelle et l'avenir de la maison Senghor...

Pour terminer, je veux signaler l'implication du personnel communal dans nos projets successifs. Sans lui, sans son esprit d'équipe, notre commune ne serait pas aussi attractive et dynamique. Je l'en remercie chaleureusement.

Je tiens aussi à remercier toutes les associations locales : leurs présidentes, leurs présidents et leurs bénévoles qui animent tant notre commune.

Enfin, merci à ma famille qui a subi les contraintes de ces cinq mandats et du manque de disponibilité que cela a engendré. Merci de sa patience et de sa compréhension car la passion de l'engagement ne s'explique pas, elle se vit.

Une page se tourne comme on dit et la vie communale va continuer dans la sérénité.

Je formule des vœux de réussite pour ceux qui se présentent en mars prochain et à vous, cher(e)s ami(e)s, je souhaite d'excellentes fêtes de fin d'année.

Michel MARIE  
et le Conseil Municipal  
vous présentent leurs meilleurs vœux  
pour l'année 2020

# LE TOUT EN IMAGES

## MOUVEMENTS DE PERSONNEL



Fin septembre, la directrice des affaires culturelles, **Isabelle LAMY** a quitté ses fonctions pour une nouvelle aventure professionnelle en Vendée.



Après avoir débuté dans un centre culturel français en Afrique, **Mathilde HOPQUIN** a dirigé la médiathèque de Colombelles puis a été administratrice d'une compagnie de spectacles. Mathilde occupe désormais le poste de directrice des affaires culturelles.

## LA VIE DES COMMERCES



Le nouveau champion du monde de la tripe à la mode de Caen est **Mattéo LEBOSQUAIN**, jeune boucher au Carrefour Contact de Verson. Le 13 octobre 2019, alors qu'il participait pour la première fois, Mattéo LEBOSQUAIN a remporté la tripière d'Or, ultime distinction du concours.



Du 14 au 20 octobre, les commerçants ont fêté l'automne. 33 commerçants se sont fédérés pour valoriser le dynamisme commercial de Verson. 135 bons d'achats ou lots ont fait le bonheur des clients.

## INSOLITE...



# LE TOUT EN IMAGES

## RENTRÉE 2019-2020



M. **Alain LABBÉ** (photo de gauche) est le nouveau directeur de l'école élémentaire Victor HUGO. M. **Frédéric TREFEU** (photo de droite) a, quant à lui, pris la direction du Collège Jacques Prévert.



Des espaces sans tabac ont été mis en place aux abords des écoles en partenariat avec la Ligue contre le cancer du Calvados. L'objectif est de préserver les enfants du tabagisme passif mais aussi de "dénormariser" l'usage du tabac.

## EN VISITE AVEC LE CCAS



Le CCAS de Verson a organisé une visite de la **COOP 5 POUR CENT** et de la **CHIFFO** afin de sensibiliser l'ensemble des habitants au développement durable, à une démarche de consommation locale et responsable en favorisant le réemploi. Ces boutiques atypiques sont ouvertes à tous.

## RETOUR SUR L'EXPO JEAN-YVES DESFOUX



Les Versonnais ont vu ou revu les principaux événements normands grâce à l'exposition photographique de Jean-Yves DESFOUX "Au cœur de 30 ans d'information régionale".

Une séquence du fan clip "Les fleurs", chanson de Clara LUCIANI a été tournée à la mairie de Verson. Les jeunes d'Anime Tes Vacances ont pu assister au tournage et bénéficier des explications de la réalisatrice Nancy TIXIER. Merci à elle ! Pour voir le fan clip : <https://youtu.be/jU5jBJBlcGs> ou scannez le QR Code.



# ACTION SOCIALE ET SOLIDARITÉ - CCAS

Marie-Catherine LIS, conseillère municipale en charge de l'action sociale

**Au titre de l'action sociale, le CCAS propose toute l'année, à l'ensemble des habitants de la commune, en complément des aides administratives et financières, des actions variées au bénéfice de chacun.**

## RETOUR SUR CES MANIFESTATIONS

### Avec l'ASEPT Basse-Normandie

- **Au mois de juin** ont eu lieu la conférence et les ateliers "mémoire tonique", un sujet incontournable. Les nombreux participants sont repartis avec des exercices pratiques pour travailler leur mémoire.
- **Aux mois d'octobre et novembre** : la conférence et les ateliers "sérénité au volant" ont permis à plusieurs usagers d'actualiser leurs connaissances en conduite et d'être au top du code de la route.



### Avec l'association Tous en Forme : les ateliers "cuisine et santé"



Après avoir appris au premier semestre à déchiffrer les étiquettes, en septembre et novembre c'est un public... toujours majoritairement féminin... qui s'est réuni autour du thème "prévoir des menus équilibrés à la journée ou à la semaine", pour préparer des petits plats économiques et bons pour la santé.

### Les visites de La Coop 5 pour 100 et de la Chiffo

En septembre et novembre, le CCAS a invité les Versonnais qui le souhaitent à découvrir les locaux et le fonctionnement de la COOP 5 pour 100 et de la Chiffo, toutes les deux structures éco-citoyennes. Des équipes de bénévoles ou de salariés en insertion remettent en état mobilier, vaisselle, matériel de puériculture, électroménager, vêtements, linge de maison... Ces objets sont ensuite revendus à petits prix au sein de leurs boutiques respectives. Ces différents articles proviennent de particuliers souhaitant recycler des objets ou meubles dont ils

n'ont plus l'usage, ou de bornes de collecte, notamment pour la Chiffo. Un partenariat a été conclu avec chacune des deux structures pour permettre aux Versonnais qui en ont besoin de bénéficier d'une aide à l'équipement (plus d'information auprès du CCAS).

**LA CHIFFO** La Chiffo c'est 2 boutiques  
<https://www.chiffo.org>



- 7 route de Trouville à Caen
- lundi au vendredi .....9h30-18h30
- samedi ..... 11h-18h
- Centre commercial d'Hérouville Saint-Clair
- lundi au samedi .....9h30-20h

**La Coop 5 pour cent**  
<http://coop5pour100.com>



- un magasin et une cantine au 33 route de Trouville à Caen, ouvert au public :
- mercredi..... 11h-19h
- jeudi..... 11h-19h
- vendredi ..... 11h-19h
- samedi ..... 11h-18h

### L'ACTION SOCIALE EN PRATIQUE

- Horaires du CCAS :**
- lundi 8h30-12h / mercredi 14h-17h / vendredi 8h30-12h et 13h30-16h30
  - Téléphone : 02 31 71 22 00
- Permanences de la Mission Locale :**
- A la Mairie de Verson, le troisième jeudi de chaque mois de 9h à 12h
  - Téléphone : 02 31 15 31 95
- Coordonnées de la Circonscription d'Action Sociale du Pré-Bocage :**
- 18, rue Henri Chéron, 14210 EVRECY
  - Téléphone : 02 31 08 32 82

## TÉLÉASSISTANCE : DU NOUVEAU !

**Le Département du Calvados propose un service d'écoute et d'assistance vous permettant de rester autonome chez vous, en toute sécurité.**



Négocié à un tarif unique inférieur à 9 € par mois, il est ouvert à tous les Calvadosiens vivant à domicile ou en résidence autonomie. Particulièrement adaptée aux personnes en perte de mobilité ou dépendantes, la téléassistance vous permet de rester autonome tout en garantissant votre sécurité grâce à une écoute et une assistance au quotidien. Concrètement, il s'agit d'un dispositif que vous portez sur vous et qui vous permet de donner l'alerte d'un simple geste. Le Département du Calvados a sélectionné l'entreprise Vitaris pour gérer ce service. N'hésitez pas à vous renseigner auprès du CCAS.

**MANIFESTATIONS À VENIR**

La programmation 2020 est en cours de préparation mais d'ores et déjà, il est prévu de réitérer les ateliers cuisines et santé, toujours demandés, d'organiser des conférences santé, la venue du SENSIBUS... **Intéressé(e) par un sujet en particulier ? Faites en part au CCAS.**

**L'ACTION SOCIALE C'EST AUSSI...**

- le microcrédit personnel destiné à l'acquisition de biens ou services,
- l'aide à l'obtention du BAF A et BAFD sur orientation du service jeunesse,
- le partenariat avec le garage solidaire "Transmission 14",
- le Visa Sport Culture et d'autres dispositifs.

**Renseignez-vous auprès du CCAS !**

## L'EHPAD SAINTE MARIE

Nathalie LEMAZURIER, animatrice

### Gym douce



Tous les 15 jours, le samedi de 14h45 à 15h45 ; les résidents de l'EHPAD de Verson, ainsi que leur famille, peuvent assister au cours de gym douce assis, pour tous. Il est animé par Thalie (animatrice). Cette activité, permet de solliciter en douceur l'ensemble du corps, d'activer l'attention, la mémoire et la coordination.



### Spectacle



Les résidents ont eu le plaisir de chanter et de découvrir les somptueux déguisements de la nouvelle revue cabaret de Brigitte Taffle, lors du goûter spectacle, offert par le CCAS, Mairie de Verson. Les personnes âgées adorent ces moments de gaieté, de surprise, de rêve, qui colorent leur quotidien.



## CADRE DE VIE

Anne COLLIN, adjointe au maire en charge du cadre de vie / Charles BINET, adjoint au maire en charge de la voirie

### EFFACEMENT DE RÉSEAUX

Les travaux, commencés début octobre, concernent l'avenue des Côteaux, rues du Panorama et de Verte Colline.



Ils prévoient l'effacement total de la basse tension, de l'éclairage public et des réseaux télécom. Des projecteurs à LED vont être mis en place. La réfection des trottoirs suivra la pose des lampadaires, celle de la rue se fera plus tard. Ces travaux, financés par Caen la mer et le SDEC, devraient s'achever début janvier 2020. Depuis une trentaine d'années, régulièrement la commune a programmé conjointement avec le SDEC, des travaux d'effacement de tous les réseaux, ce chantier est donc le dernier.

### PARKING CIMETIÈRE SAINT-MARTIN

Depuis la création de l'écoquartier, le stationnement devant la petite grille du cimetière s'avère insuffisant.

Un nouveau parking va être créé, rue Haut Saint-Martin, entre la grille principale et le rond-point de la zone d'activités. Des arbres seront plantés aux abords de la voie piétonne et cyclable prévue le long du stationnement. Le sol sera végétalisé, afin de permettre l'infiltration des eaux de pluie. Ce parking, d'une quinzaine de places, sera éclairé et facile d'accès afin de répondre aux besoins des usagers se rendant régulièrement au cimetière.

### POLICE MUNICIPALE

Un service de prévention de proximité



missions de surveillance sur le territoire communal, coopération avec les services de gendarmerie d'Evrecy, présence sur la voie publique lors des diverses manifestations communales, surveillance du cimetière, déclenchement des mesures de secours et d'assistance le cas échéant... sont autant de leurs tâches quotidiennes. Les policiers municipaux sont habilités à

Composé de deux agents communaux dûment assermentés, le service de police municipale a pour mission de veiller à la tranquillité, la sécurité et la salubrité publique. Agents de police judiciaire adjoints, ils agissent sous l'autorité du maire, lui-même agent de police judiciaire. Présents la plupart du temps sur le terrain, les policiers municipaux réalisent avant tout un travail de prévention. Au contact direct des habitants de Verson, des personnes qui y travaillent ou y font simplement leurs courses, ils doivent faire preuve d'observation, d'écoute, de pédagogie, d'adaptation et de réactivité. Prévention routière aux abords des écoles et du collège, suivi des arrêtés de circulation, réponse aux divers appels des habitants relatifs à la tranquillité publique (bruit, aboiements, dépôts sauvages...),

dresser des procès-verbaux et verbaliser en cas d'infraction aux arrêtés municipaux ou au code de la route. Les conventions sont peu nombreuses à Verson en proportion de la présence sur le terrain des policiers, leur action portant essentiellement sur une prise de contact avec le contrevenant et un travail de pédagogie. Par exemple, au regard du mauvais respect des règles de stationnement et de circulation aux abords du collège, une action concertée entre la police et le collège à la rentrée a d'abord donné lieu à la distribution de flyers de rappel de ces règles aux parents d'élèves et à un travail de surveillance préventive pendant plusieurs semaines. Est venu ensuite le temps de la verbalisation lors de constat d'infraction.

# URBANISME

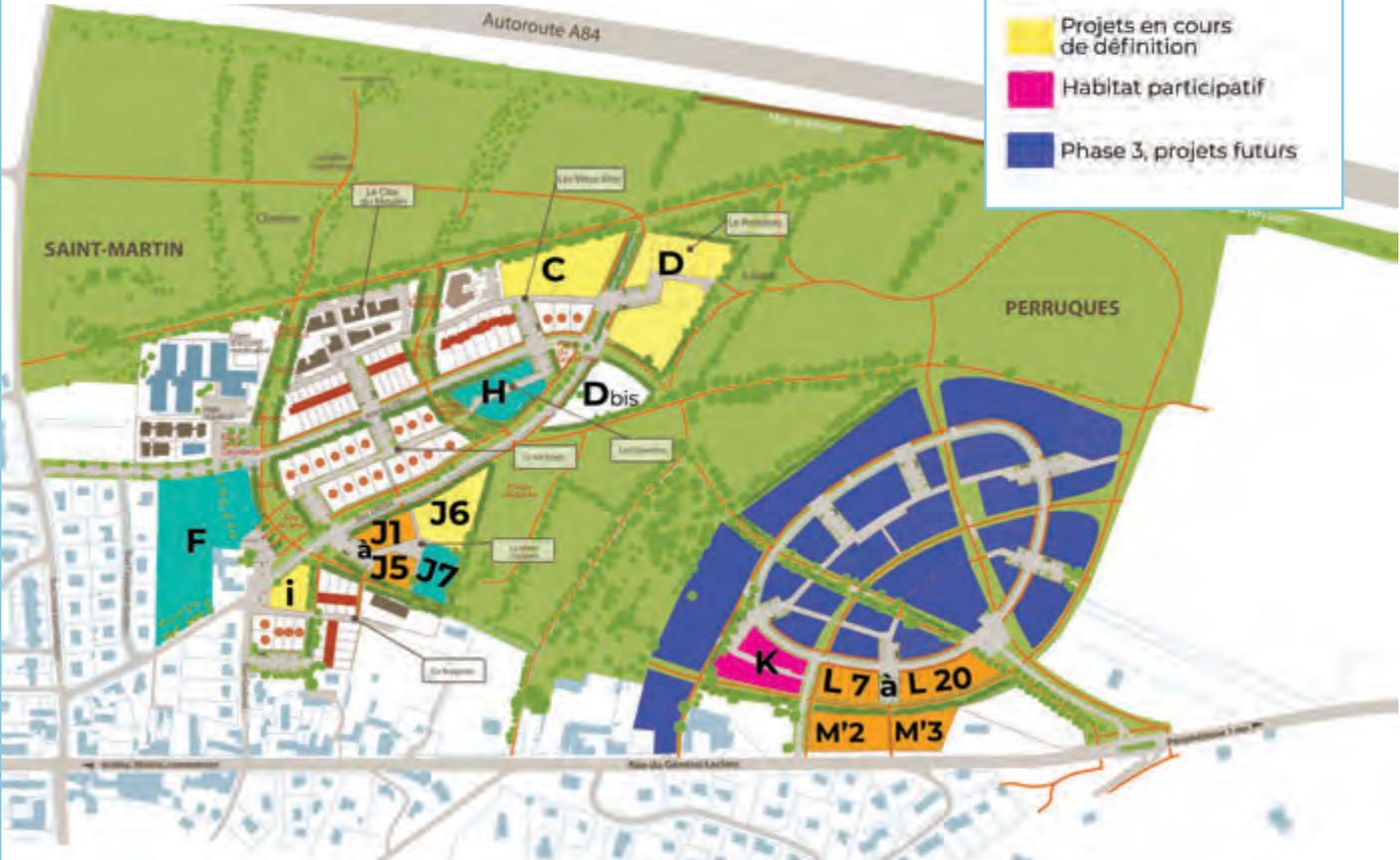
Jean-Pierre TOSTAIN - adjoint au maire en charge de l'urbanisme

## DES NOUVELLES DE L'ÉCOQUARTIER

Les constructions se poursuivent sur le secteur Saint-Martin.

**Légende**

- En cours de construction
- Construction en 2020
- Projets en cours de définition
- Habitat participatif
- Phase 3, projets futurs



La résidence OÏKOS du groupe SAFAUR devrait accueillir très prochainement ses habitants. Cette nouvelle résidence de 30 logements est située sur l'îlot Dbis face au talweg. (vallée protégée entre le secteur Saint-Martin et le secteur Perruques.)

Du côté des lots libres, la commercialisation des terrains se poursuit avec la construction de nouvelles maisons individuelles sur l'îlot H, et à venir sur l'îlot J. Sur l'îlot F, dans le cadre du programme "Quintessence" mené par EDIFIDES, 9 maisons individuelles au nord de la parcelle seront livrées en début d'année. Un accès provisoire sera réalisé sur la rue Jeanne d'Arc, en attendant l'achèvement de l'immeuble et des logements sociaux prévus l'automne prochain.



Caen la mer habitat, îlot "J7"

De son côté, Caen la mer habitat a démarré son chantier sur l'îlot J7 avec la

construction d'un immeuble collectif de 16 logements sociaux (5 T2, 8 T3 et 3 T4). Pour le moment, la livraison des logements est prévue en fin d'année 2020.

En parallèle, de nouveaux permis de construire ont été déposés. Sur l'îlot D, la SCCV SOCOFIM (SOTRIM) a déposé son dossier pour la construction de 9 maisons individuelles, d'un collectif de 18 logements (4 T2, 11 T3 et 7 T4) en accession ainsi qu'un immeuble de 19 logements sociaux (5 T2, 13 T3 et 1 T4) portés par Caen la mer habitat.



Socofim, îlot "D"

Par ailleurs, un permis de construire a été tout récemment accordé à EDIFIDES pour la construction d'un collectif sur l'îlot J6 de 22 logements en accession (5 T2, 9 T3, 8 T4).



Édifides, îlot "J6"

### 2020 : démarrage du secteur Perruques



Safaur, îlot "M2" et "M3"

En début d'année prochaine, des travaux d'aménagement vont débiter le long de la rue Général Leclerc à l'entrée de Versson afin de viabiliser les terrains et ainsi permettre à SAFAUR du groupe Kaufman & Broad de démarrer son chantier. Le projet prévoit la construction de deux immeubles collectifs sur les lots M2 et M3 et la création de 14 maisons en bandes sur les lots L7 à L20.



Safaur, îlot "L7" à "L20"

En parallèle, l'aménagement du carrefour rue du Général Leclerc avec la rue de la Croix Beaujard va débiter. Il constituera à terme l'entrée de ville.

# Habitat Participatif Verson



En ce qui concerne ce projet, les études se poursuivent. Pour rappel, le projet consiste à imaginer à plusieurs les futurs habitats en intégrant des espaces communs partagés avec le groupe.

Le groupe "Les voisins de Verson" est à la recherche de familles supplémentaires pour intégrer et boucler le projet. Si vous souhaitez faire partie de cette aventure collective, contactez-les !

**CONTACT**  
**Les voisins de Verson :**  
[www.colibris-wiki.org/HPV](http://www.colibris-wiki.org/HPV)  
[lesvoisinsdeversion@laposte.net](mailto:lesvoisinsdeversion@laposte.net)  
 07 67 03 09 40 / 06 85 99 70 64

## LE JARDIN PARTAGÉ SE CONCRÉTISE

Ça y est, nous y sommes, un jardin partagé va être créé au cœur de l'Écoquartier. Ce jardin sera porté par une toute nouvelle association (en cours de création). La ville, à l'initiative de ce projet, a proposé aux Versonnais d'investir un morceau d'espace vert afin d'y créer un espace à jardiner convivial au milieu des habitations. Nous souhaitons bonne continuation à cette nouvelle association qui doit encore trouver son nom.



## LES AUTRES PROGRAMMES

**Une opération privée en plein cœur de la ville s'opère actuellement au 101, rue Général Leclerc par SEDELKA EUROPROM.**

Ce terrain, jadis ancien siège des Carrières de Mouen, subit d'importants changements. Cette parcelle va accueillir prochainement, en plus de la maison actuelle qui est maintenue, 9 maisons de ville, un immeuble collectif de 19 logements et 13 logements intermédiaires en accession. S'ajoutent à cela, 10 logements sociaux (4 T2, 4 T3 et 2 T4) portés par CDC Habitat. Les travaux vont se poursuivre durant toute l'année 2020.

Par ailleurs, entre la rue St Manvieu et le Chemin Hays, VIABILIS Aménagement a obtenu un permis d'aménager pour la création d'un lotissement composé de 11 lots libres réservés à la construction de maisons individuelles, et de deux macro-lots. L'un des deux sera consacré à la construction d'un petit immeuble collectif et l'autre, à la construction de 10 logements sociaux portés par Caen la mer habitat.

Viabilis Aménagement



## LE TRI SÉLECTIF... C'EST L'AFFAIRE DE TOUS !

Pour maintenir un cadre de vie agréable et des espaces publics propres, il en est de la responsabilité de chacun. L'enlèvement des débris lors de dépôts sauvages représente un coût pour la collectivité. Une déchèterie est à votre disposition à proximité à Mouen. Nous vous remercions pour vos efforts au quotidien.

# PATRIMOINE BÂTI

Guy LEFEBVRE - adjoint au maire en charge du patrimoine bâti

## LANCEMENT DU CHANTIER DES ATELIERS DE ROTATION

**Comme évoqué dans le précédent "Reflets", une nouvelle consultation a eu lieu pour les lots démolitions, fondations structurelles et gros-œuvre afin d'obtenir les meilleures conditions possibles.**

Bien qu'ayant reçu bon nombre d'offres, les prix restent élevés. La conformité, la sécurité et la fiabilité sont les points qui ont été privilégiés. Le choix de toutes les entreprises a été validé lors de la commission d'appel d'offres du 6 septembre dernier et, après les procédures administratives, la réunion de lancement du chantier s'est déroulée le 5 novembre. A compter de cette date, le délai d'exécution est de 16 mois y compris la période de préparation de 2 mois. Les démolitions sont en cours et les travaux vont pouvoir débuter en janvier 2020.



## ÉNERGIES RENOUVELABLES

**Après les nombreux travaux d'économie d'énergie - isolation et remplacement de menuiseries notamment - réalisés ces dernières années au sein du patrimoine, il convient désormais de réfléchir aussi à la production d'énergie pour les propres besoins de la ville ou pour la revente.**

Pour ce faire, une étude d'opportunité est nécessaire avant de s'engager dans l'installation de panneaux photovoltaïques par exemple. Pour cette étude, la commune vient de signer une conven-

tion avec le SDEC ENERGIE. Elle portera sur l'opportunité d'une installation sur la toiture du gymnase. Cette étude est indispensable pour rechercher toutes les aides et subventions possibles notam-

ment auprès du Conseil Départemental. Cela permettra de prendre toute décision en connaissance de cause, à savoir si l'investissement est judicieux ou non.

## SERVICE À LA POPULATION



### NOUVEAU !

**Un outil en ligne pour faciliter la prise de rendez-vous pour vos passeports et cartes d'identité.**

Depuis fin octobre, la ville de Verson offre un nouveau service : la prise de rendez-vous en ligne avec le service Etat Civil pour créer ou renouveler sa carte d'identité ou son passeport. La mise en place de cet outil a pour objectif de désencombrer le standard téléphonique de la mairie mais aussi d'offrir la possibilité aux usagers de réserver un créneau pour réaliser leur pièce d'identité, 24h sur 24 et 7 jours sur 7.

#### Prendre rendez-vous ?

Il suffit de se connecter au site de Verson [www.ville-verson.fr](http://www.ville-verson.fr) depuis la page d'accueil ou dans la rubrique vie pratique > formalités administratives, retrouvez le bouton pour accéder au calendrier en ligne. Une fois votre rendez-vous pris, faites votre pré-demande en ligne sur le site [ants.gouv.fr](http://ants.gouv.fr).

## LE NUMÉRIQUE, POUR DE MEILLEURS SERVICES

Damien BOUCHARD, adjoint au maire chargé du numérique et de la prévention des risques, correspondant Défense.

**La mairie poursuit la modernisation de ses services.**

**Après la gestion en ligne des inscriptions et paiement des services du pôle enfance, c'est la prise des rendez-vous pour créer sa carte d'identité ou son passeport qui peut maintenant se faire en ligne.**

Au-delà de ces services visibles, une modification en profondeur du système d'information de la mairie s'est opérée ces dernières années.

La plupart des logiciels "métiers" utilisés par les différents services sont passés en mode SAAS. C'est-à-dire, que

ces applications ne sont plus installées sur un poste dédié mais sont accessible sur un serveur sécurisé extérieur à la mairie.

C'est la garantie d'une plus grande sécurité et l'assurance d'utiliser une version à jour.

Cela a été rendu possible par l'amélioration de l'infrastructure réseau de la mairie notamment en interconnectant les bâtiments publics à l'aide de la fibre optique, permettant ainsi de mutualiser une connexion à Internet. Le raccordement de l'Espace Senghor à la mairie est d'ailleurs actuellement en cours.

# ÉDUCATION ET ENFANCE

Nathalie DONATIN - adjointe au maire, en charge de l'éducation



## SILENCE, ON MANGE !

**Le 22 novembre 2011, le Service de Santé au Travail est venu présenter les résultats d'une étude réalisée dans les restaurants scolaires F. Dolto et V. Hugo.**

Cette enquête a permis de mesurer l'exposition au bruit des personnels et des enfants qui fréquentent ces locaux. Les résultats sont satisfaisants. En fonction des lieux et des heures, les mesures évaluent un bruit qui oscille entre 76 et 81 décibels pour les postes les plus bruyants. L'effort réalisé pour rénover les locaux, le mobilier avec l'achat de tables et d'une vaisselle adaptée, le choix des sols et des plafonds a réellement porté ses fruits. Le rapport pointe que la bonne organisation des services permet aussi d'obtenir ces résultats positifs. Pour espérer faire mieux encore et sensibiliser les enfants, des animations leur seront proposées pour limiter le bruit puisque l'essentiel des décibels mesurés provient des conversations. Enfin un feu tricolore sera installé temporairement dans les deux restaurants pour permettre à chaque enfant de savoir quand le bruit devient nuisible à tous.

## EGALIM VERSION VERSON

**La loi EGALim\*, a été adoptée par le Parlement le 2 octobre 2018. Ce texte, issu des Etats Généraux de l'alimentation, prévoit d'introduire de nouvelles règles dans la restauration collective de manière à évoluer vers une alimentation durable.**

### Introduction des repas végétariens

Le 15 novembre, un groupe de travail composé d'élus et de personnels de la restauration scolaire a rencontré le prestataire de la Ville de Verson, Convivio, pour envisager l'introduction des repas végétariens. Si les restaurants scolaires de Verson, qui servent moins de 200 repas journaliers ne sont pas astreints à cette obligation, il nous a néanmoins semblé nécessaire de s'inscrire progressivement dans cette démarche. C'est pourquoi, il a été décidé de proposer un menu végétarien en novembre et un en décembre. En effet, l'alimentation de nombreuses familles laisse encore une large place à la viande, au poisson. Les habitudes alimentaires et le goût des enfants ne se changent pas du jour au lendemain. Il est intéressant de commencer avec une proposition de repas végétarien par mois avant d'envisager d'en augmenter la fréquence au mois de janvier si ces premiers tests se révèlent concluants.



## LOI EGALIM ET GASPILLAGE ALIMENTAIRE

**L'un des autres aspects de cette loi est de lutter contre le gaspillage alimentaire.**

En 2015-2016, une grande opération contre le gaspillage alimentaire a été mise en place, en collaboration avec le Syvédac et le CREPAN, puis plus particulièrement sur le gaspillage de pain en 2018, avec l'appui de notre prestataire Convivio. Après avoir réalisé des pesées pour évaluer la quantité des aliments gaspillés avec la collaboration des élèves, des actions avaient été menées pour limiter les déchets.

Cette réflexion avait permis d'organiser des circuits internes pour récupérer les

fruits, les laitages, les fromages... du repas de midi afin de les servir aux goûters des garderies. Le centre de loisirs avait décidé de se joindre à cette action en sensibilisant les enfants à l'alimentation autour d'ateliers cuisine. Depuis, ces habitudes sont restées et la production de déchets a été en partie réduite.

### Les bacs inox

Depuis la rentrée 2018, sur les deux sites, Convivio livre les repas à réchauffer dans des bacs en inox. Dans ce domaine, la Ville de Verson a pris de l'avance sur

cette loi qui imposera la disparition du plastique pour le réchauffage des aliments en 2025. Cet été, le centre de loisirs a par ailleurs décidé de privilégier l'usage des gourdes plutôt que d'acheter des bouteilles en plastique pour les pique-niques.

Il reste encore du chemin à parcourir, en particulier pour introduire des aliments issus de l'agriculture biologique (20%) ou répondant à des critères de qualité (30%). La Ville reste en veille pour suivre le carnet de route fixé par la loi.

\* Loi pour l'équilibre commercial dans les relations commerciales dans le secteur agricole et alimentaire et une alimentation saine, durable et accessible à tous.

## INFOS COMMUNAUTAIRES

### PARC D'ACTIVITÉS DES RIVES DE L'ODON

Cette zone d'activités a été créée par la communauté de communes "Les Rives de l'Odon" au début des années 2000, elle relève depuis 2013 de la compétence de Caen la mer.



Elle s'étend sur le territoire des communes de Verson et de Mouen sur une surface qui représente environ 60 hectares. Elle bénéficie d'une proximité avec l'autoroute A84 qui lui vaut une certaine attractivité. Dernièrement, le parc d'activités a fait l'objet

de fouilles archéologiques en vue de son développement prochain. Afin de poursuivre le développement économique de ce secteur, Caen la mer a décidé d'ouvrir la partie Nord du parc d'activités à de petites et moyennes entreprises, à l'image

de ce qui a bien fonctionné sur le reste de la zone.

Une étude de faisabilité intégrant une étude entrée de ville a donc été menée par Caen la mer en accord avec les communes de Verson et de Mouen. En 2017, la conclusion de cette étude a mis en évidence la nécessité de redéfinir la zone inconstructible en bordure de l'A84. D'où le besoin de procéder à une révision allégée des Plans Locaux d'Urbanisme des communes de Verson et de Mouen, afin de porter l'obligation de recul des futures constructions à 50 mètres le long de l'A84 et à 35 mètres le long de la bretelle de sortie, au lieu de 100 mètres comme prévu initialement dans le règlement de la zone.

Dans le cadre de cette révision allégée, une enquête publique a été organisée en 2019. Par ailleurs, un projet de village d'entreprises est actuellement mené par la société CONCEPT TY sur l'avenue du parc.



**Maîtriser votre consommation et réduire votre facture d'électricité ? Réponse : Dr Watt vous accompagne !**

Caen la mer propose une formation sans investissement d'argent. De nombreux lots à gagner !

**enercoop**  
L'énergie renouvelable

Inscriptions sur : [www.dr-watt.fr](http://www.dr-watt.fr)

### DR WATT...

#### Formations gratuites pour réduire ses consommations d'électricité

En partenariat avec Enercoop, Caen la mer propose à ses habitants des formations pour mieux maîtriser leurs consommations d'électricité et ainsi réduire leurs factures via des sessions de formation gratuites qui se déroulent dans les communes du territoire. Le dispositif répond à un besoin des habitants : aussi, d'autres sessions de formation seront proposées

en 2020. Les prochaines dates ne sont pas encore connues mais vous pouvez d'ores et déjà créer votre compte sur Dr Watt ([www.dr-watt.fr](http://www.dr-watt.fr)), et vous recevrez un courriel dès qu'une formation se déroulera près de chez vous ! Les participants des dernières formations ont réalisé en moyenne 100€ d'économie sur l'année !

**INFORMATION & INSCRIPTION GRATUITE** [www.dr-watt.fr](http://www.dr-watt.fr)



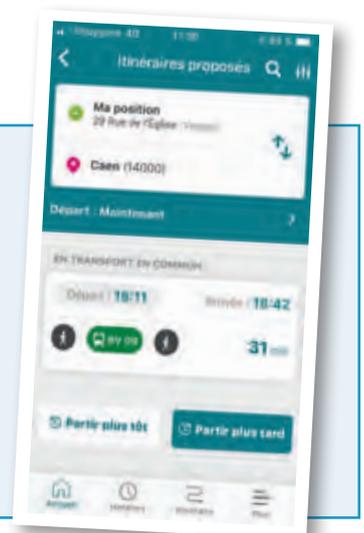
### UNE APPLICATION TWISTO

#### Pour faciliter ses trajets en transports en commun

L'application du réseau TWISTO est simple d'utilisation grâce à l'accès rapide aux rubriques essentielles à tous les voyageurs :

- Rechercher un itinéraire,
- Obtenir les horaires en temps réel
- Disposer des informations trafic

Cette application a pour objectif de faciliter les trajets des usagers sur le réseau TWISTO. Elle est téléchargeable gratuitement sur votre plateforme habituelle d'applications (par exemple Google Play ou App Store).



# PÔLE ENFANCE ET JEUNESSE

L'équipe du pôle enfance-jeunesse

## LE NOUVEAU SERVICE PÔLE ENFANCE ET JEUNESSE

Le service Pôle Enfance est géré par la mairie de Verson depuis la rentrée de septembre 2013. En parallèle, le service Jeunesse était alors géré par l'association Mosaïque. Cette dernière ayant été dissoute, le service Jeunesse a été municipalisé en Janvier 2019, le regroupement du Pôle Enfance et Jeunesse s'est ainsi effectué.

**Le Pôle Enfance et Jeunesse accompagne vos enfants âgés de 3 à 17 ans grâce aux différents services ci-dessous cités :**

**Les services autour des temps d'école pour les enfants en maternelle et élémentaire :**

- La garderie : le matin et le soir en période d'école, les lundis, mardis, jeudis et vendredis.
- La restauration scolaire : le temps du repas et la surveillance dans la cour (également appelée Pause Méridienne).

**Le service pour les Accueils de Loisirs pour les 3-17 ans :**

- Le Centre de Loisirs pour les 3-11 ans qui est organisé au sein de l'école élémentaire Victor Hugo : il est ouvert tous les mercredis, ainsi que les petites et grandes vacances (excepté Noël).

Un thème général est indiqué pour chaque semaine de vacances, et le programme est ensuite réalisé avec les enfants chaque lundi.

- L'Espace Jeunes pour les 10-15 ans qui est installé au Pôle Sportif, Allée Jacques Prévert, à côté du Collège. Cet espace permet la mise en œuvre

de projets, et afin de les concrétiser, les jeunes les plus motivés mettent en place des actions d'autofinancement.

Il est ouvert tous les vendredis en période d'école/collège de 17h à 19h (temps pouvant particulièrement être propice pour réfléchir à des idées de projet), ainsi que les petites et grandes vacances (excepté Noël).

Pour s'accorder à leur rythme, et aussi parce que ce sont les vacances, les jeunes sont libres d'arriver et de repartir à l'heure qui leur convient, avec l'accord des parents. Chaque journée et / ou après-midi est co-construite avec eux. Il est possible de déjeuner sur place avec le repas fourni par la famille. Pour être plus précis, cet accueil est organisé en distinguant deux tranches d'âge, les 10-13 ans et 14-17 ans. L'autonomie, la responsabilité, le sens pratique, l'expression, la créativité, la prise en compte de l'autre, la vie en groupe sont une partie des objectifs pédagogiques choisis par l'équipe d'animation.

Les inscriptions à l'ensemble de ces services sont gérées par la mairie de Verson qui vous propose un accueil physique et



téléphonique, mais aussi un service en ligne via le Portail Famille accessible sur le site Internet de la ville : [www.ville-verson.fr](http://www.ville-verson.fr). Via ce service, vous pouvez entièrement procéder à l'inscription de vos enfants et des jeunes, faire vos réservations ou modifications en fonction de vos besoins, mais aussi payer les factures en ligne avec votre carte bleue (délai de 10 jours). Pour les parents qui le souhaitent, un accompagnement pour la découverte et l'utilisation courante du Portail Famille sera proposé lors des inscriptions pour la rentrée prochaine.

**CONTACT : 02 31 46 57 23**

**pole-enfance@ville-verson.fr**

**Franck DECUSSY**, chef de service

**Valérie CAUCHEPIN-PANKAR**, coordinatrice

**Philippe LEVADÉ**, directeur du centre de loisirs

**Fabrice GIRARD**, directeur Espace jeunes

## “ON Y VA ENSEMBLE”

**Le Département du Calvados invite les adolescents de 11 à 15 ans à découvrir les événements sportifs et culturels du territoire.**

Par le biais des accueils jeunes, des places pour découvrir une pratique sportive ou pour visiter des sites culturels leur sont offertes.

**A Verson, les jeunes ont l'opportunité de découvrir :**

- un match de basket CBC/Tarbes
- un match de hockey HCC/Cholet
- le site de Vieux La Romaine (22 avril 2020)
- l'athlétisme le temps d'une journée “athlé kids” (3 juin 2020)

A Verson, l'Espace Jeunes a nommé cette opération “On y va ensemble” et organise le co-voiturage afin de permettre aux jeunes de se retrouver sans se soucier des contraintes logistiques.

**CONTACT : Fabrice GIRARD, Service Jeunesse, pôle sportif  
allée Jacques Prévert - [jeunesse@ville-verson.fr](mailto:jeunesse@ville-verson.fr) - 06 45 74 12 13**



## RAM DES RIVES DE L'ODON

**Le Relais Assistants Maternels des Rives de l'Odon est un établissement qui existe depuis mars 2007 et qui couvre les communes de Mouen, Tourville-sur-Odon et Verson.**



Son siège social se situe Rue du Château à Tourville-sur-Odon. Géré jusqu'à présent par la Mutualité Française Normandie SSAM, cette dernière a annoncé son désengagement aux élus cette année. Un nouveau gestionnaire sera sélectionné et

nommé pour une reprise en 2020. Les services proposés par le Relais seront ainsi maintenus.

Le R.A.M., structure pluridisciplinaire, accompagne les familles dans leur recherche d'un mode d'accueil sur le territoire. Plus spécialisée dans l'accueil individuel, elle informe aussi bien sur les droits et obligations du particulier employeur que ceux de l'assistant maternel. En outre, la démarche volontaire des assistants maternels du secteur à communiquer leurs disponibilités au R.A.M. permet une mise en relation plus précise avec les familles dont les recherches sont hétéroclites. Ayant pour mission également de soutenir la professionnalisation des assistants maternels, le Relais propose diverses actions : matinées d'éveil, soirées-débats, conférences animées par la responsable du R.A.M. avec, parfois, des intervenants. Ces dernières sont aussi, en partie, à destination des parents employeurs. Les matinées d'éveil s'adressent pareillement aux enfants (accompagnés) dans une autre démarche, celle du plaisir, de la décou-

verte, de la curiosité tout en respectant leurs besoins, leurs rythmes...

L'année 2019 se place sous le signe du "prendre soin de soi" afin de prendre soin des autres. Une initiation à la sophrologie s'est déroulée en mars dernier à l'attention des assistants maternels. Les plus petits se sont essayés au yoga lors des matinées d'éveil. Le projet "prendre soin de soi" devrait continuer en 2020... L'un des projets qui a vu également le jour cette année, c'est la création d'un CD avec des comptines chantées et apprises lors des matinées d'éveil. Cette création ravit petits et grands aussi bien à domicile qu'en voiture ! Une nouveauté depuis la rentrée : des ateliers en lien avec les arts du cirque qui semblent avoir été approuvés par le public. Enfin, des partenariats sont toujours d'actualité année après année : bibliothèques, écoles, Centre de Loisirs, R.A.M. voisins (Jeux Inter-R.A.M.), des sorties sont proposées : plage, Colline aux Oiseaux. Une nouveauté en 2019 : cueillette des fraises à Cagny et un temps fort : le Zoo de Champrépus en juin.

### PRATIQUE

**Relais Assistants Maternels des Rives de l'Odon**

**Rue du Château, 14210 Tourville s/Odon - 02 31 77 18 97 - ram.rivesdelodon@mfn-ssam.fr**

*sans rendez-vous : mardi 13h30/ 6h00 - sur rendez-vous : jeudi 13h30/17h30, vendredi 13h30/16h*

**Animatrice :** Hélène DELAUNEY-MARY, éducatrice de jeunes enfants

**Ateliers d'éveil : 9h30 à 11h30 - sur inscription**

*changement d'horaires possible en fonction des activités*

- **mardi à Mouen** garderie périscolaire des grands, derrière la salle polyvalente
- **jeudi à Verson** salle des Anciens Combattants, rue du général Leclerc
- **vendredi à Tourville-sur-Odon**, salle de réunion communale



*Le RAM des rives de l'Odon est financé par : les municipalités de Mouen, Tourville-sur-Odon, Verson, la C.A.F. du Calvados, le Conseil Départemental du Calvados, la M.S.A. et la Mutualité Française Normandie.*

## ÉCOLE MATERNELLE F. DOLTO

Loïc LAGARDE, directeur



**Vendredi 4 octobre, toutes les classes de l'école maternelle se sont rendues au marché d'automne organisé par les élèves du cycle 2 de l'école élémentaire. Les classes ont acheté des fruits et légumes d'automne et de très bonnes confitures !**



Les élèves de moyenne et grande section ont visité le marché de Verson.



Poursuite du partenariat avec l'association versonnaise "Au jardin de l'Odon". Des ateliers jardinage avec tous les élèves ont eu lieu à l'école du 23 au 30 septembre : fraisières, salades, radis, navets boule d'or,...

Un goûter de Noël a eu lieu le vendredi 20 décembre matin ; les familles ont été sollicitées pour apporter des gâteaux, des fruits secs, des clémentines et des boissons. Les élèves ont chanté Noël. Tous les élèves participeront à la réalisation des dessins sur le thème de l'hiver (confection par la maison de retraite d'objets en tissu).

Des résidents de la maison de retraite, accompagnés par Nathalie LEMAZURIER, animatrice, sont venus chercher ces dessins à l'occasion du goûter de Noël et ont pu ainsi profiter des chants des élèves.



9<sup>ème</sup> saison pour "Lire et faire lire" : reprise de l'intervention des lecteurs bénévoles de l'association "Lire et faire lire dans le Calvados" à partir du lundi 4 novembre jusqu'aux vacances de printemps. Trois séances hebdomadaires sont proposées aux enfants des classes de moyenne et grande sections sur le temps du midi. Un grand merci aux bénévoles pour leur engagement !

**Le partenariat avec la bibliothèque municipale de Verson et l'Espace Senghor se poursuit. Toutes les classes participent à la nouvelle édition du Prix des Incorruptibles qui mobilisera nos jeunes lecteurs tout au long de l'année scolaire...**



Chaque album sera présenté aux enfants par Aude MARIE, bibliothécaire, et repris ensuite en classe par les enseignants afin qu'ils se l'approprient. Au mois de mai, lors d'un scrutin en bonne et due forme, chacun pourra voter pour son livre préféré !



Lundi 2 décembre matin, tous les élèves de l'école maternelle sont allés au cinéma LUX pour voir un film d'animation, "Monsieur Bout-de-Bois"

## ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE V. HUGO

Alain LABBÉ, directeur

### DÉCOUVERTE DE LA MUSIQUE ET DU CONSERVATOIRE DE CAEN

**Les enfants de Cm1 de M<sup>me</sup> Mancel suivent cette année une initiation musicale à travers le contact direct avec un orchestre symphonique et diverses formations instrumentales.**



Ce cycle découverte de 3 séances est proposé par l'Orchestre de Caen et le Conservatoire de Caen de la Communauté urbaine de Caen la mer. Le jeudi 10 octobre, après deux moments en classe avec une intervenante, les élèves se sont rendus au conservatoire pour écouter la 5<sup>ème</sup> symphonie de Ludwig van Beethoven. Un troisième moment a permis de recueillir les impressions. Ils ont beaucoup apprécié et sont pressés de profiter des deux autres séances en février et en juin.

## Commémoration



Le 11 novembre dernier, près de 30 enfants de l'école ont participé activement à la commémoration de l'armistice de la Grande Guerre. Ils ont ainsi partagé un moment d'émotion avec les nombreuses personnes présentes. Voilà une manière de vivre pleinement une étape de notre histoire.

## Le cross de Verson vu par les classes de CM2

Le 17 octobre 2019 a eu lieu le cross du collège de Verson autour du stade Jules Rimet. Il a réuni les CM2 et quelques CM1 des écoles de : Mondrainville, Mouen, Fontaine-Etoupfour, Eterville et Verson et les 6<sup>ème</sup> et 5<sup>ème</sup>. Il a compté environ 150 participants de CM1 et CM2. Les filles de CM1, CM2 et les 6e ont commencé à courir en premier. Les garçons de CM1, CM2 et 6<sup>ème</sup> ont couru en second. Les 6<sup>ème</sup> partaient 100 m plus loin que les CM. La course était très "fun" mais elle était très longue. Malheureusement, le

sol glissait et les enfants des écoles de Mondrainville, Eterville et Mouen poussaient trop les autres enfants. Après la course, les coureurs ont eu un goûter bien mérité offert par l'association des parents d'élèves (PAV). Il y avait une activité qui apprenait aux enfants comment écrire leur prénom en braille comme les aveugles ou les mal voyants.



## Marché d'automne

Vendredi 4 octobre, les élèves des classes de CP, CP/CE1, CE1 et CE1/CE2 ont tenu un marché d'automne. Les élèves y ont vendu les bricolages préparés en classe ainsi que des fruits, des légumes, des graines, des plantes, des gâteaux et des boissons apportés par leurs parents. Avec l'aide des adultes, les enfants ont tenu les stands et se sont appliqués à rendre la monnaie. Ils

ont également pu faire leurs achats et sont repartis les bras bien chargés. Le marché d'automne a permis de récolter 1 189 euros. Cet argent permettra de financer une partie de leur classe cirque qui aura lieu fin mars. Un grand merci à toutes les familles qui ont contribué à la réussite de ce marché.



## Sortie nature



Une sortie nature a été organisée dans la forêt de Grimbosq le 11 octobre pour les classes de CP et CP-CE1 et le 14 octobre pour les classes de CE1 et CE1/CE2. Les enfants ont pu découvrir et classer les petites "bêtes" de la forêt ou chercher des empreintes d'animaux pour en réaliser des

moulages, collecter des feuilles et fruits d'automne, visiter le parc animalier, participer à des jeux collectifs en pleine nature, faire du land art.. "Ce que j'ai préféré, c'est aspirer les insectes et autres bêtes. Au début, j'avais peur de les avaler avec l'aspirateur à bouche mais non ! Heureusement,

tout s'est bien passé !" nous dit Chloé (CE1). D'autres ont été émerveillés par les cervidés en liberté ou intrigués par le brame du cerf. Certains ont même eu la chance d'apercevoir un écureuil. Une journée bien riche en découvertes et en sensations qui restera gravée dans les mémoires.



## L@ BIBLIOTHÈQUE ET SES (É)LECTEURS

### En 2020, on vote pour le Prix Bloody Fleury !



La prochaine édition du festival du polar Bloody Fleury se tiendra du 31 janvier au dimanche 2 février 2020 à Fleury-sur-Orne. A cette occasion, le festival organise un Prix des Jeunes Lecteurs en partenariat avec les établissements scolaires du département. C'est ainsi que depuis septembre, les élèves de CE/CM de l'école Victor Hugo et de 6<sup>ème</sup> du Collège Jacques Prévert s'adonnent à la lecture de quatre livres policiers (roman, livre-jeu et BD) et voteront en janvier pour leur livre préféré.

Certaines classes auront la chance de rencontrer un auteur le vendredi 31 janvier ! Les élèves de CE1 rencontreront Marc Cantin, auteur du roman *Une enquête de Lao et Giga*. Les élèves de CE2 et CM1 : Agnès Laroche, auteure du roman *Juju a disparu*. Les 6<sup>ème</sup> : Greg Blondin, illustrateur de la BD *Les enquêtes polar de Philippine Lomar*. Les élèves des classes de maternelle, CP, U.L.I.S voteront eux aussi pour le Prix des Incorruptibles, prix national dont l'objectif est de susciter l'envie et le désir de lire des plus jeunes. A partir d'une sélection de 5 livres à découvrir, les (é)lecteurs voteront au mois de mai pour leur titre préféré ! Les parents seront également invités à venir voter.



## SOIRÉES LATITUDES 2020

Après le cycle *Elles écrivent en français en 2018* puis *Des mots et des notes - ces auteurs chanteurs en 2019*, un nouveau cycle de rencontres d'auteurs s'amorce en 2020.

### Duos croisés



Anne Delaflotte-Mehdevi et Lenka Horňáková-Civade

Des duos géographiques, linguistiques, complices. Des duos de lectures, des duos pour le plaisir. Les premières invitées sont **Anne Delaflotte-Mehdevi** et **Lenka Horňáková-Civade**. De 1993 à 2011, Anne Delaflotte-Mehdevi vit à Prague où elle apprend et exerce le métier de relieur, parallèlement à son travail d'écrivain. Son dernier roman, *Le théâtre de Slavek*, nous plonge dans la Prague du 18<sup>ème</sup> siècle. Lenka Horňáková-Civade, écrivaine et peintre tchèque, s'est installée en France depuis les années 1990. Son roman *Gibouliées de soleil* obtient le Prix Renaudot des lycéens en 2016.

### Entre Seine et Vltava, Une amitié épistolaire, 1993-2011

Pendant 18 ans, s'écrivant chacune du pays de l'autre, Lenka Horňáková-Civade

et Anne Delaflotte Mehdevi ont tissé leur amitié. Chacune découvre la société de l'autre, sa culture "exotique", parfois perturbante, s'imprégnant de l'idée d'une Europe encore en devenir.

**Soirée animée par Bernard Magnier. Dédicaces avec la librairie Guillaume.**

**Mardi 4 février - 20h30**  
réservation conseillée

### Deuxième Soirée Latitudes



Jadd Hilal

Nous accueillerons Jadd Hilal et Omar Youssef Souleimane. D'origine libano-palestinienne, **Jadd Hilal** a suivi des études de lettres modernes et de littérature anglophone en France, il a vécu en Ecosse puis en Suisse tout en poursuivant ses projets littéraires. Aujourd'hui, installé à Lyon, il est chroniqueur de philosophie pour Radio Nova et professeur de lettres

modernes à La Sorbonne. Son premier roman *Des ailes au loin* (Editions Elyzad) a reçu le Grand Prix du Roman Métis en 2018. Le poète **Omar Youssef Souleimane** est né au nord de Damas, Syrie. Après avoir vécu avec sa famille en Arabie Saoudite, il étudie la littérature arabe à l'Université de Homs. Ayant participé aux manifestations pacifiques dès 2011, il entre en clandestinité afin d'éviter la prison. La France lui accorde l'asile politique en 2012. Il poursuit aujourd'hui sa spécialisation en langue et littérature arabes et continue son œuvre poétique. *Le petit terroriste*, récit publié en 2018, raconte son parcours.

**Judi 9 avril - 20h30**  
réservation conseillée



Omar Youssef Souleimane

## ALLONS-Y ENSEMBLE ! SAISON 2019/2020

Aller aux spectacles ensemble, quelle belle aventure !

Tout au long de l'année, "Allons-y ensemble" est un partenariat entre Verson, la Comédie de Caen, le Théâtre de Caen et Le Sablier à Ifs.

Grâce à ce dispositif, vous bénéficiez de tarifs préférentiels et profitez de co-voiturage.

Pour vous renseigner et réserver vos places, contactez l@ bibliothèque : 02 31 26 44 80

labibliotheque@ville-verson.fr

Des places sont encore disponibles parmi les spectacles sélectionnés :

### CENDRILLON

Opéra comique dès 10 ans

Une pantoufle de vair, deux méchantes demi-sœurs, un prince charmant... Cendrillon tout en humour et en ironie.

Vendredi 31 janvier, 20h

Théâtre de Caen - tarif 22€/39€

### BON DÉBARRAS !

Théâtre de marionnettes dès 8 ans

Un spectacle pour tous les curieux qui, un jour, ont voulu regarder par le trou de la serrure.

Mercredi 5 février, 19h30

Le Sablier - tarif de 6 à 11 €

### LA PETITE FILLE QUI DISAIT NON

Théâtre dès 7 ans

C'est un conte initiatique, une histoire d'amour et de transmission entre une petite-fille, sa mère et sa grand-mère.

Mardi 24 mars, 20h

Comédie de Caen - tarif 8/12 €

### ANDRÉ ET DORINE

Théâtre masqué dès 12 ans

Se souvenir de comment on aime pour continuer à aimer...

Mercredi 1<sup>er</sup> avril, 19h30

Le Sablier - tarif 8/11 €

### LES GÉOMÉTRIES DU DIALOGUE

Variations cubiques

et jeu masqué dès 7 ans

Un voyage burlesque et poétique dans l'univers de ces deux joueuses d'images.

Mercredi 8 avril, 19h30

Le Sablier - tarif de 6/11 €

### DON JUAN

Théâtre dès 12 ans

Une relecture radicale et décalée d'un Don Juan anarchiste, amoureux et amoral.

Mercredi 6 mai, 20h

Comédie de Caen - tarif de 8/12 €

### LE BOURGEOIS GENTILHOMME

Théâtre dès 10 ans

Mis en scène par le créateur des Deschiens, plus qu'une satire sociale du bourgeois se rêvant noble, c'est aussi l'aspiration sincère et enjouée d'un homme avide d'apprendre et de se réinventer.

Vendredi 15 mai, 20h

Théâtre de Caen - tarif 18/31 €

### ÇA S'ÉCRIT T-C-H

Théâtre en plein air dès 12 ans

Porter un nom illustre n'offre aucune protection face aux malentendus identitaires.

Dimanche 14 juin, 17h

Comédie de Caen

à Laize-Clinchamps - tarif 8/12 €

## ET SI ON PARTAGEAIT...

### L@ bibliothèque, des livres mais pas que !



L@ bibliothèque est un lieu de vie, de rencontres et de partages. "Et si on partageait..." permet à tous d'échanger des savoirs et des savoir-faire le temps d'une

rencontre. Astrologie, tricot, éducation bienveillante, développement durable, généalogie, yoga... Toutes vos idées sont les bienvenues ! Alors n'hésitez pas à nous en faire part. Maëva vous accompagne sur le projet qu'il vous tient à cœur de partager.

#### Le prochain partage :

vendredi 14 février de 16h30 à 18h30,

**Claudine vous initie à la généalogie.**

### CONTACT

[machopin@ville-verson.fr](mailto:machopin@ville-verson.fr) - 02 31 26 44 80

Pour connaître les prochains "Et si on partageait...", rendez-vous sur :

[www.ville-verson.fr](http://www.ville-verson.fr) - [www.bibliotheque.ville-verson.fr](http://www.bibliotheque.ville-verson.fr) et dans Le Mois à Verson

## COUPS DE CŒUR DES BIBLIOTHÉCAIRES

### Le choix de Maëva

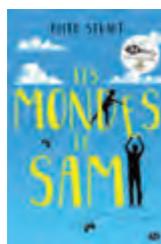


#### "Bleue" de Maja Lunde

(dystopie écologique).

Alors que la terre est ravagée par la sécheresse nous suivons deux groupes de personnages à deux époques différentes. Deuxième tome d'une série de

trois livres ayant pour thème l'écologie, "Bleue" peut se lire indépendamment. Vous apprécierez son écriture fluide et sans fioritures. Maja Lunde était présente au festival Les Boréales le 16 novembre 2019 pour nous parler du dernier tome à venir...



#### "Les mondes de Sam" de Keith Stuart

(autisme et jeux vidéos). Le père d'un petit garçon autiste se retrouve à la porte de son domicile du jour au lendemain. Plutôt que de s'avouer vaincu, il décide de renouer le dialogue avec son enfant par le biais d'un jeu vidéo : "Minecraft".

Livre inspiré de l'histoire de l'auteure, maman d'un petit garçon autiste. J'ai ri et pleuré avec les personnages. Très émouvant !



#### "Ma sœur, serial kil-leuse" de Oyinkan Braithwaite

(Meurtres en famille). Que peut-on faire par amour sororal ? Nous sommes en compagnie de deux sœurs, l'une infirmière de nature

raisonnable tandis que l'autre est créatrice, plutôt capricieuse et a une fâcheuse tendance à tuer ses amants... Policier pas du tout sanguinolent très sympathique qui se lit d'une traite. Parfait pour les froides nuits d'hiver !

### Le choix de Benjamin



#### "Le Grinch" de Yarrow Cheney

Chaque année à Noël, les Chous viennent perturber la tranquillité solitaire du Grinch avec des célébrations toujours plus grandioses, brillantes et

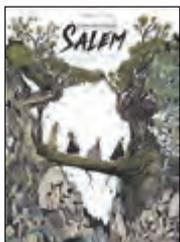
broyantes. Quand les Chous déclarent qu'ils vont célébrer Noël trois fois plus fort cette année, le Grinch réalise qu'il n'a plus qu'une solution pour retrouver la paix et la tranquillité : il doit voler Noël. Oubliez le Grinch avec Jim Carrey et vivez un grand moment magique pour grands et petits.



#### "Housebound" de Gérard Johnston

Kylie, cambrioleuse à la petite semaine, est assignée au domicile parental pour purger sa peine. Elle aurait préféré la prison où, au moins, elle n'aurait pas

croisé son intarissable commère de mère... Ni tous ces fantômes auxquels elle ne croyait pourtant pas. Un film décalé reprenant tous les codes du film d'horreur, hilarant !



**“Les filles de Salem : comment nous avons condamné nos enfants” de Thomas Gilbert** 1692. Salem, en Nouvelle-Angleterre. Abigail, 17 ans, raconte l’histoire des

sorcières de Salem dont elle fut l’une des victimes. Suspectées d’être possédées par le démon, des jeunes filles de ce village puritain dénoncent d’autres membres de la communauté de les avoir ensorcelées. La psychose s’emballe, donnant lieu à des procès en sorcellerie et à de nombreuses exécutions. Une BD bouleversante sur notre humanité.

### Le choix d’Aude



**“Devine qui fait ça ?” d’Elsa Mroziejcz** Grrrr ! fait le tigre. Mmmhm ! fait l’éléphant. Mais que fait le crocodile ? Il faut deviner, grâce aux cris

poussés par ces animaux, qui se cache sous les volets de chaque page. Un petit album, original par son format avec de très jolies illustrations, à mettre entre toutes les petites mains.



**“Mimosa : les choses changent... c’est énervant”, BD jeunesse de Catmalou & Edith** Mimosa est une petite fille qui observe et s’interroge avec humour sur le monde qui l’entoure. Elle aborde les tâches ménagères, les parents, le sport ou encore l’amour. Drôle !



**“Né d’aucune femme” de Franck Bouysse** “Mon père, on va bientôt vous demander de bénir le corps d’une femme à l’asile. Et alors, qu’y-a-t-il d’extraordinaire à

cela ? demandai-je. Sous sa robe, c’est là que je les ai cachés. De quoi parlez-vous ? Les cahiers, ceux de Rose.” Ainsi sortent de l’ombre les cahiers de Rose, ceux dans lesquels elle a raconté son histoire, cherchant à briser le secret dont on voulait couvrir son destin. Franck Bouysse, lauréat de plus de dix prix littéraires, nous offre avec *Né d’aucune femme* la plus vibrante de ses œuvres. Avec ce roman sensible et poignant, il confirme son immense talent à conter les failles et les grandeurs de l’âme humaine. Bouleversant !

## HOMMAGE



SERGE PHILIPPE LECOURTO

### Madame Colette SENGHOR

Première dame du Sénégal et de Verson “Maman Senghor”, comme disent les Sénégalais, s’est éteinte le 18 novembre dernier en sa demeure familiale de Verson.

# HOMMAGE

Après une cérémonie religieuse à Verson puis de nombreux hommages au Sénégal, le corps de Colette SENGHOR a été inhumé dans le caveau familial du cimetière de Bel Air à Dakar où elle a rejoint son mari et son fils.



SERGE PHILIPPE LECOURT ©

Colette Hubert est née le 20 novembre 1925 à Mouzay (55), fille de Jean Hubert et Marie -Thaïs de Betteville, descendante en droite ligne de Guillaume-le-Conquérant.

## Les Senghor et les habitants de Verson

Tous les étés à partir de 1960, il n'était pas rare de rencontrer Monsieur et Madame Senghor dans les rues de Verson, alors que Léopold Sédar Senghor occupait les fonctions de Président de la République du Sénégal. Les anciens Versonnais évoquent la présence discrète mais ancrée dans la vie quotidienne de la commune, du couple Senghor. Ils les rencontraient à la messe du dimanche ou parfois à la fête du village, la Saint-Germain. Outre la

Elle a épousé en 1957 Léopold Sédar Senghor, poète, écrivain, homme politique français puis sénégalais, devenu le premier Président de la République du Sénégal en 1960.

Elégante et discrète, Colette Senghor veilla et épaula son mari dans sa vie politique et fut la source de son inspiration dans sa vie artistique. C'est elle qui lia à jamais le Poète Président à la Normandie, et plus spécifiquement à Verson, où le couple prit l'habitude de venir en villégiature dans la maison familiale de Mme Senghor, au 150 rue du Général Leclerc, puis d'y résider à partir des années 1980.

## Une histoire d'amour versonnaise

Muse, inspiratrice, tendre compagne, Léopold Sédar Senghor a consacré à son épouse un recueil de poèmes, "Lettres d'hivernage". Il relatait par ailleurs leur

première rencontre ainsi : "Lorsqu'un jour à Paris, une Africaine m'a présenté sa jeune amie, Colette Hubert, une Normande, j'ai eu, soudain, comme un coup



JEAN-YVES DESFOUX ©

au cœur, et je me suis dit, sans le crier : "Eureka, je l'ai trouvée. (...)"

A partir du début des années 1980 et du retrait de la vie politique de Léopold Sédar Senghor, le couple s'est installé durablement à Verson. Dans son bureau de la maison familiale, l'ancien Président, après cinq mandats, s'est alors consacré tout entier à l'écriture. Il a notamment développé le concept de Normandité qu'il définit comme un "lyrisme lucide", se qualifiant lui-même de "Normand parmi les Normands" ou de "Versonnais parmi les Versonnais".

## La transmission des valeurs de L.S. Senghor

En 1993, le Poète-Président pose la première pierre de l'Espace Senghor de Verson, lieu hébergeant à la fois la médiathèque et les activités des nombreuses associations de la commune. Il est à nouveau présent pour l'inaugurer en mars 1995 et prononce ces mots : "Il vous appartient, à vous les jeunes, d'élaborer cette Civilisation de l'Universel, qui sera faite des valeurs complémentaires de tous les continents et de tous les peuples."

La Ville n'a de cesse, depuis, de faire perdurer le lien entre le couple sénégalais et la commune et de promouvoir la diffusion des valeurs qu'il défendait. Célébration du 90<sup>ème</sup> anniversaire du Poète-Président en 1996 puis du 100<sup>ème</sup> anniversaire de sa naissance en 2006, valorisation de la collection L.S. Senghor et du fonds spécifique d'auteurs francophones constitué notamment à partir des dons d'ouvrages effectués par le couple lui-même à la



AFP ©



commune, rencontres d'auteurs francophones, manifestations culturelles pour tous, exposition sur la paix, accueil de publics scolaires...

Colette Senghor a toujours veillé sur la mémoire de son mari. Elle a fait en sorte qu'une partie de ses archives et de ses ouvrages soit conservée, notamment, au sein de la salle Djilor dans l'Espace Senghor à Verson. Cette salle accueille aujourd'hui le fonds Imaginaires Francophones, consacré aux romans écrits en français, des quatre coins du monde. Enrichi année après année au gré, notamment, des rencontres d'auteurs francophones organisées par le service culturel, il est riche aujourd'hui de plus de 2 300 titres.

## La maison Senghor de Verson

En 2004, M<sup>me</sup> Senghor a fait savoir qu'elle léguerait à sa mort ses biens immobiliers versonnais à la commune, demandant en contrepartie que la maison soit accessible au public, tout en laissant à la collectivité le soin d'organiser les modalités d'ouverture comme elle l'entend.



Un travail de sauvegarde et d'inventaire a déjà été effectué sur une partie de biens et archives. Un comité scientifique et culturel, présidé par le philosophe sénégalais de renommée internationale Souleymane Bachir Diagne, s'est réuni à plusieurs reprises et suit de près ce qui pourrait advenir de ce patrimoine et de la maison Senghor de Verson.

Aux côtés de ses partenaires que sont la DRAC (Etat), la Région Normandie, l'IMEC, Caen la mer et l'Université de Caen notamment, la Ville de Verson entend prendre soin de faire partager le patrimoine, avant tout intellectuel, de Léopold Sédar Senghor : s'ouvrir à la culture universelle en acceptant la diversité de ses expressions.

### L'histoire du couple Senghor avec Verson a marqué à jamais la commune et ses habitants.

**Au nom des Versonnais, le Maire, Michel Marie, et le conseil municipal adressent leurs très profondes et sincères condoléances à la famille et aux proches de M<sup>me</sup> Senghor.**

### De nombreux messages d'affection ont été adressés à ses proches :

*A sa famille, ses amis, l'équipe municipale de Verson,*

*S'il est une muse du grand homme Léopold Sédar SENGHOR, c'est Colette.*

*Nous ne la remercions jamais assez pour la force de sa présence culturelle et affective auprès de son époux, du Sénégal et de l'Afrique toute entière avant de se retirer dans son pays, proche de ses origines.*

*Leur couple biculturel a été une des forces du passage paisible de la colonisation à l'indépendance au Sénégal. Ils ont imprimé aux citoyens la compréhension mutuelle de deux pays qui ont une histoire commune et dont les enfants portent et chantent le métissage.*

*Ils portaient cette vision amoureuse et exigeante du vivre ensemble.*

*Nos prières sont une offrande pour une grande Dame.*

*Nos condoléances à tous ceux qui l'ont connue et aimée.*

*Qu'elle repose en paix.*

**Marie-Hélène CUENOT**

Ancienne directrice des Cours Sainte Marie de Hann à Dakar  
Ecole d'Education à la Paix  
Prix UNESCO de l'éducation pour la paix en 1991

### IN MEMORIAM COLETTE SENGHOR

*Je garde de Colette Senghor une image de douceur incomparable.*

*C'était un après-midi de juillet 2006. Je me trouvais à Cerisy-la-Salle pour un colloque consacré à Léopold Sédar Senghor. J'avais appris qu'à l'IMEC, Colette remettait quelques archives de son époux, le poète-président.*

*Alors j'étais venu, intimidé, bien entendu, moi qui n'ai point rencontré le grand poète de son vivant.*

*Et Colette était là, telle qu'il l'a chantée dans *Lettres d'hivernage*, "floraison de roses en Septembre". (...)*

*Le fait d'avoir consacré deux livres à Senghor ne me donnait aucun droit. Cependant, j'affirme que leur noblesse m'habitait tel un privilège suranné au regard d'une époque qui désormais sacrifie tout à la précipitation.*

*Qu'elle repose à jamais dans "l'air le lait le pain le riz" de sa beauté, comme le chantait le poète.*

**NIMROD**

Poète, Méaulte, le 19 novembre 2019

Depuis vingt ans, notre commune consacre, tous les ans, un euro par habitant à l'aide au développement.

L'aide au développement revêt de multiples formes :

- Développement d'infrastructures
- Formation, éducation
- Programmes agroalimentaires
- Accès à la santé
- Accès à l'eau potable, assainissement....



chaîne d'embouteillage d'eau potable

L'aide au développement permet d'améliorer la dignité et la qualité de vie et constitue par là même un facteur de paix. Elle n'est pas seulement le fait de grandes organisations internationales ou nationales telles la banque mondiale, l'ONU, l'OCDE, la Commission Européenne, l'AFD mais est l'affaire de tous. C'est dans cet esprit que la municipalité de Verson, sous l'impulsion de **Jean Claude RAOULT** alors maire, s'est engagée dans cette voie en adoptant le principe de cette subvention équivalente à 1 € par Versonnais.

Plusieurs actions ont été soutenues durant ces dernières années dans différents domaines

### En Afrique

Participation au financement de construction d'équipements au Sénégal :

- la construction d'un moulin à mil
- d'une chaîne d'embouteillage d'eau potable



construction d'un moulin à mil

Echanges culturels dans le cadre des Afrikales :

- l'accueil de la troupe du Wamdé du Burkina Faso.

Le centre d'éducation artistique du Wamdé a été créé par Mama Kouyaté afin d'offrir aux enfants un lieu de vie, de rencontre et de formation artistique. Leur accueil à l'Espace Senghor et l'or-

ganisation d'ateliers dans les écoles de Mouen, Tourville et Verson et au collège Jacques Prévert en 2005 en collaboration avec les associations locales a été riche en échanges.

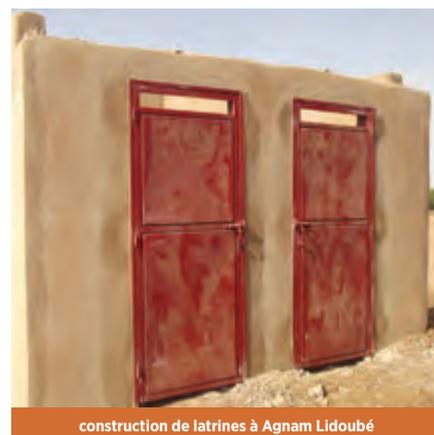
- la projection de différents films sur la problématique de l'exil, des conditions de vie dans différents pays suivie de débats (cette année projection du documentaire "Partir ?")

Actions dans le domaine de l'hygiène et de la santé

- En 2004, la subvention a permis de participer : à la création du centre Muraz à Bobo - Dioulasso au Burkina Faso pour la prévention du SIDA et d'aider une association œuvrant pour la formation de personnel hospitalier au Burkina Faso en partenariat avec les hôpitaux de Falaise et Saint Lô.
- le traitement des déchets ménagers à Agnam Liboudé au Sénégal
- la construction d'une case de santé et de latrines également à Agnam Lidoubé



construction d'une case de santé et de latrines à Agnam Lidoubé



construction de latrines à Agnam Lidoubé

# SOLIDARITÉ INTERNATIONALES

Depuis 2014 deux associations ont bénéficié de notre soutien :

## EN AFRIQUE :

### EMI, Entraide Médicale Internationale

Association fondée en 1972 par le Dr Pierre Lobry, chirurgien caennais avec comme objectif : "Participer aux soins, former la relève et passer le relais dans le cadre du développement durable". Cette association est domiciliée à Verson dans

les locaux de l'ancienne gare mis à disposition par la commune en octobre 1991. Elle intervient dans différentes régions du globe : Afrique, Asie, Amérique du Sud, Amérique centrale.



2014-2015 : Évolution de la case de santé d'Agnam Lidoubé au Sénégal en poste de santé de niveau "2"

- En 2014 et 2015, la subvention de la ville de Verson a permis de contribuer à l'évolution de la case de santé d'Agnam Lidoubé au Sénégal en poste de santé de niveau 2, selon le modèle des pyramides de santé avec inauguration d'une maternité en novembre 2014
- En 2016, 2017 et 2018, la ville de Verson a participé au financement de plusieurs campagnes d'interventions de la cataracte à Agnam Lidoubé en collaboration avec le service d'ophtalmologie d'Ourossogui permettant d'opérer une soixantaine de patients par an.



Opération de la cataracte

## EN ASIE :

### ACASEA, Agir en Collaboration Avec le Sud Est Asiatique

Association créée en 1985 domiciliée à Ouistreham dont les objectifs sont : la lutte contre les trafics d'êtres humains,

la prostitution, les abus sexuels, l'accompagnement vers l'autosuffisance alimentaire, l'accès aux soins et à l'éducation.

Cette association a bénéficié d'une subvention en 2017 et en 2018 au profit d'une école de Phuket en Thaïlande accueillant des enfants réfugiés de Birmanie.



Un toit et de la nourriture pour les enfants réfugiés de Birmanie



L'école de Phuket en Thaïlande

Par ailleurs, la ville de Verson adhère à "Horizons Solidaires", réseau régional de coopération et de solidarité internationale. Cette association soutient les porteurs de projets dans leurs actions et assure la coordination régionale de deux festivals : celui des Solidarités et Alimen-terre en Normandie.

Le film "Partir ?" projeté à Verson le 26 novembre 2019, a d'ailleurs été intégré au programme du festival des Solidarités grâce à cette adhésion.

**Le fait que notre participation, aussi modeste soit-elle, a toujours fait l'objet d'un vote à l'unanimité est signe de l'attachement de notre collectivité à cette démarche.**

## FOCUS SUR...

### FREBE COUTURE

**30 ans d'activités à Verson. Janine DUBUISSON a installé sa boutique à Verson le 1<sup>er</sup> octobre 1989, elle a fêté cette année ses 30 ans d'activité.**

Couturière de formation, Janine DUBUISSON a commencé son activité de confection de vêtement sur mesure et de retouche, à son domicile à Mouen.

Rapidement elle trouve le local où la boutique se trouve encore aujourd'hui au 18 rue du général Leclerc. Puis elle s'agrandit, juste à côté, pour y installer un atelier de retouche plus grand et accueillir la mercerie. Avoir sa propre mercerie, permet aux couturières d'avoir leurs fournitures sur place mais aussi de proposer à la clientèle : boutons, fils, pressions, cotons, canevas... Aujourd'hui, la principale activité de Frebe couture est le travail de retouche et la confection pour l'ameuble-

ment. Ce sont plus de 80 magasins ou enseignes de l'agglomération caennaise qui font appel à ses services. Chaque jour, un circuit de livraison est organisé afin de livrer les retouches et récupérer celles à effectuer. En 30 ans l'activité s'est très bien développée. Désormais, Janine DUBUISSON emploie 6 salariées à temps plein. Les clés de la réussite de FREBE couture sont : l'organisation, afin de livrer

les travaux dans les délais impartis (48h) et la qualité du travail. La plus grande fierté de la cheffe d'entreprise ce sont les compliments et la satisfaction de ses clients.



## CRÉATION D'UNE UNION DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS ET ARTISANS (UCIA)

**Après plusieurs initiatives collectives, les commerçants de Verson souhaitent se structurer.**

Toutes les entreprises de Verson y compris des zones d'activités (commerçants, industriels et artisans) sont invitées à la **réunion constitutive de l'UCIA qui aura**

**lieu jeudi 16 janvier à 20h** à la salle des Anciens Combattants (47 rue du Général Leclerc). A l'issue de la réunion, les entreprises vous invitent à un moment

convivial autour de la galette des rois. Un courrier à ce sujet va être adressé aux entreprises courant décembre.

### PLUS D'INFOS

**Aurélien ROUSSEL - restaurant l'Olivade, Verson - 02 31 38 80 94 - lolivadeverson@gmail.com**

## THELLIER VOYAGES

**En 1994, le premier voyage organisé en camping-car partait sillonner les routes de l'Andalousie...**



25 ans après, Patrick Thellier et son équipe ont développé de nombreux circuits et organisent depuis leurs bureaux de Verson des voyages en camping-car vers les 5 continents : de l'Islande à la Sardaigne en passant par la Russie, la Norvège, les Iles Canaries ou encore le Maroc ; et, des Etats-Unis à l'Australie en passant par la Chine, l'Afrique Australe ou encore le Canada et depuis cette année, Cuba. Un quart de siècle célébré en septembre dernier lors d'une semaine de festivités en compagnie de leurs clients, fournisseurs et partenaires. Après l'inauguration des nouveaux locaux (rue de l'Odon) à Verson en 2016, le groupe THELLIER a

de nouveau rassemblé ses clients pour souffler les 25 bougies de THELLIER VOYAGES. Une semaine placée sous le signe de la convivialité pour le plus grand plaisir des clients venus de toute la France et ravis de retrouver leurs compagnons de voyages. Au programme : excursions pour

découvrir les trésors culturels, naturels et gourmands de la Normandie, dîners à thèmes, réunion d'information pour présenter le catalogue des voyages 2020 et ses nouveautés, rencontre avec l'équipe Thellier Voyages et ses accompagnateurs... Sans oublier la venue d'invités d'exception : Bernard Hinault, célèbre champion cycliste ; Henri Sannier, ancien directeur de France 3 Normandie et présentateur de JT et de "Tout le sport" ; et Ivan Vautier, le célèbre chef étoilé de Caen, qui a régalié les papilles des invités pendant la soirée "spécialités normandes". Enfin, la soirée anniversaire et le dîner spectacle pour

un Tour du Monde en musique, danses et costumes par l'orchestre Didier Taflié, ont clôturé cette semaine en beauté.



### Des chiffres clés

- 3 activités autour du camping-car et de la caravane : voyages, concession, location
- 24 collaborateurs
- 4 360 voyageurs depuis 1994
- 68 départs en 2020
- 1 agence de voyages en centre-ville de Caen : Voyages La Fontaine

# AFM TÉLÉTHON

## INNOVER POUR GUÉRIR



Alain FERRAND, président de Verson Téléthon

Cette fois encore, le 23<sup>ème</sup> Téléthon de Verson a été un succès de fréquentation et a permis de récolter une belle cagnotte : 17 000 €, bien que le CAVS (baptêmes de voitures de sport) n'a pu être des nôtres cette année.



Alain FERRAND, président de Verson Téléthon, Marie-France SALIOT, créatrice du Téléthon à Verson, Michel MARIE, maire et Elisabeth LEULLIER, adjointe au maire en charge du sport, de la jeunesse et de l'animation



Gwenaëlle et son équipe aux fourneaux : 5400 crêpes, un record !



De la danse avec Evi'Danse Jazz et SNT Crew un groupe de break dance de Caen



Benoît et Indien en plein exercice



Les musiciens de LAMIDO et leurs djembés

En plus des fidèles, l'agility à Mouen par le club canin du Tronquay, le repas de l'ANAS, la randonnée du CPAO, le thé dansant par Danser à Verson ont contribué au Téléthon tout comme les jeunes du conseil municipal de Mouen qui ont fait marcher et courir leur commune pour la bonne cause. Concernant le weekend lui-même, le vendredi a vu défiler trois belles prestations, les entraînants djembés de LAMIDO, les époustoufflants danseurs de break dance SNT Crew et l'excellent groupe Song's Addict. Le samedi, les adhérents d'Evi'danse Jazz nous ont offert un beau

spectacle. Ajoutons entre autres, l'escalade, une démonstration du travail d'un chien pour aider une personne en fauteuil (par Benoît et Indien) et les baptêmes de Tesla qui ont rencontré un franc succès. Une fois de plus, cette réussite n'aurait pu se faire sans l'aide généreuse des associations présentes, des bénévoles et des commerçants. Accordons une dédicace spéciale à l'équipe de Gwenaëlle (crêpes et bar) qui ont explosé leur record, plus de 5400 crêpes (rupture de stock) et plus de 5400 € de recette. Bravo à eux !

Cette année était la première de l'association Verson Téléthon qui a pris le relais de l'organisation après l'association Mosaïque.

Si Marie-France Saliot, la créatrice du Téléthon à Verson, a pris un peu de recul, elle est toujours présente avec son équipe notamment pour le marché de l'AFM. Dans la nouvelle équipe soulignons l'important travail de Jean-Paul Rohr, le trésorier et de Philippe Touzeau, le secrétaire.

Bravo à tous et à l'année prochaine, pour le 24<sup>ème</sup> Téléthon de Verson.

## PARENTS À VERSON

Yann CLANCHE, trésorier

**L'assemblée générale de l'association a eu lieu le 25 septembre dernier. Elle a permis de faire un bilan des actions menées en 2018-2019 et de programmer celles de cette nouvelle année scolaire.**



Le bureau de l'association est reconduit : Laurence Roux (présidente), Yann Clanche (trésorier), Stéphanie Delbecque (secrétaire) et Guylaine Salhi-Richard (secrétaire adjointe).

Les missions de la PAV s'articulent autour de deux axes principaux :

- la représentation des parents d'élèves aux différentes instances des écoles maternelle et élémentaire (conseils d'école) et du collège (conseil d'admini-

nistration). Nous encourageons à ce titre les parents d'élèves à nous faire parvenir toute demande particulière liée à l'organisation des différents établissements.

- la mise en place d'actions ou d'animations permettant de récolter des fonds pour financer les projets scolaires (sorties, classes transplantées...).

Grâce aux actions menées en 2018-2019, 6300 € ont été reversés aux établissements : 3000 € en élémentaire, 1500 € en maternelle et 1800 € pour le collège. Depuis la rentrée, l'association a organisé ou participé à différentes actions : un pot d'accueil et goûter pour les familles ; un goûter pour tous les coureurs du cross du collège ainsi que l'achat de médailles ; plusieurs ventes de pains au chocolat et croissants ; la bourse aux jouets à la salle des 3 Ormes ; la photo des fratries avec

leurs parents ; une animation de Noël avec vente de fromages et sapins dans la cour de l'école élémentaire. En 2020, l'association Parents à Verson continuera de proposer des actions parfois conjointes avec le collège comme le Loto qui aura lieu le 8 février. La soirée annuelle aura lieu le 4 avril. Et ne ratez pas en janvier, notre après-midi (ou soirée) jeux en partenariat avec la bibliothèque. Merci à tous les parents bénévoles qui nous aident tout au long de l'année. Ils contribuent à la réussite de ces animations. N'hésitez pas à nous rejoindre et à nous apporter votre énergie ou vos idées ! Nous vous souhaitons de belles fêtes de fin d'année.

### CONTACT

[parents.a.verson@gmail.com](mailto:parents.a.verson@gmail.com)

[www.parents-a-verson.org](http://www.parents-a-verson.org)

[www.facebook.com/ParentsAVerson/](https://www.facebook.com/ParentsAVerson/)



## PETITE PIROUETTE

Rachel DANQUIGNY, secrétaire



**Comme chaque année, "Petite Pirouette" a repris ses activités début septembre 2019. Nous y accueillons les enfants de 0 à 3 ans confiés à des assistantes maternelles.**

Cette année, nous allons accentuer les activités de motricité, sous différentes formes : parcours de motricité, jeux de ballons, parcours sensoriel, vélo... Des activités de bricolage seront proposées à l'occasion de la fête des grands-pères, des grands-mères, des mères, des pères et de Noël. Egalement au programme des chants, de la musique, de la lecture, la semaine du goût... et bien sûr des incontournables comme Noël et la chasse aux œufs de Pâques qui comme d'habitude

raviront nos chères têtes blondes. Une sortie financée par l'association est programmée au mois de juin, elle se fera à la Ferme de d'Jo. Une occasion de découvrir l'univers de la ferme, ses animaux et son potager. En parallèle, au cours de l'année nous ferons découvrir aux enfants les légumes de saison. L'un des points forts de l'année dernière fut la chasse aux œufs de Pâques qui a pu, pour la première fois, être organisée en extérieur. Nous espérons que la météo sera assez clémente

pour renouveler l'expérience. Nous remercions Brigitte qui, cette année encore, a accepté de venir faire bénévolement la lecture à nos enfants.

### CONTACT

**Stéphanie Goni-Lacasa, présidente**  
[associationpetitepiroquette@yahoo.fr](mailto:associationpetitepiroquette@yahoo.fr)  
 06 67 67 77 21



## ARTS PLASTIQUES À VERSON

Yves LAIGNEL, secrétaire

**Le lundi 5 novembre se déroulait l'assemblée générale ordinaire de notre bureau, pendant laquelle nous avons rappelé les moments forts de notre association. Nous avons procédé à l'élection du bureau avec Edith Palamaras en tant que présidente pour la dernière année.**

### ACTIVITÉS

Du 5 au 14 juin, belle réussite de notre exposition où vous avez pu découvrir plus de 200 œuvres réalisées par des adultes et enfants, à travers les différentes techniques proposées par l'association : aquarelle, huile, pastel, bande dessinée, modelage.

Exposition qui a eu le privilège de différents articles dans la presse. Le vernissage a remporté un vif succès, avec un beau moment très convivial, nous remercions Mme Nathalie Donatin, présente pour la mairie de Verson.

### RENTRÉE 2019/2020

Pour cette nouvelle année quelques changements : des nouveaux cours pour les enfants, animés par une toute nouvelle professeure : la dynamique Charlotte Noyelle. Des cours de dessin le mardi soir de 18h15 à 20h15 et enfin des cours d'aquarelle bimensuels le jeudi matin ; Il reste quelques places dans différents cours.

### PROJETS 2019/2020

**Les activités habituelles sont reconduites :**

- Le Téléthon. Nous avons sollicité les adhérents pour fabriquer des étiquettes cadeaux et marque-places pour la vente durant cet événement. Une tombola a été organisée avec de nombreux

lots dont des œuvres réalisées par certains de nos professeurs. En 2018, nous avons collecté 150 €.

- Une journée d'expo-vente est prévue en avril 2020 dans la salle des Anciens Combattants où seront à vendre des matériels et de nombreuses œuvres (aquarelles, huiles, pastel...).
- Et pour conclure, notre exposition de fin d'année se déroulera du 27 mai au 5 juin 2020.

### Quelques informations sur les cours proposés pour 2019/2020

#### LUNDI

- 14h-16h30 : Atelier libre

Une séance de travail en commun. L'atelier se veut un espace de travail, d'échange, d'information.

#### MARDI

- 18h-20h : Aquarelle adultes

Pratique des diverses techniques de l'aquarelle pour débutants ou confirmés.

#### MERCREDI

- 11h-12h Nouvelle professeure : Charlotte NOYELLE

Cours de dessin et d'art plastique pour les enfants. Ce cours permettra aux enfants de découvrir différentes techniques au fil des années et varier ainsi les plaisirs : peinture, collage, modelage.

- 16h30-18h : BD, enfants et ados, à partir de 12 ans. Pour les mordus de BD vous serez accompagnés par un dessinateur illustrateur professionnel qui maîtrise parfaitement son métier ainsi que sa méthode pédagogique.

- 18h15-20h15 : Aquarelle adultes et nouveauté 2019 : LE DESSIN

#### JEUDI

- 9h-12 h : Cours bimensuels d'aquarelle. Pour ceux qui aiment travailler sur la durée et se perfectionner.
- 14h-16h30 : peinture à l'huile, acrylique, pastel. Pour toute personne débutante ou confirmée intéressée par la pratique des arts plastiques.

Plusieurs disciplines pourront être pratiquées durant un même cours en sous-groupe. Il reste des places dans différents cours, renseignez-vous au 07 70 25 75 99.

#### ATTENTION !

2020 sera une année importante pour l'association avec une nouvelle élection du bureau ainsi qu'une nouvelle présidence, nous faisons donc appel aux volontaires souhaitant s'impliquer dans leur association pour que ne disparaisse pas les ARTS PLASTIQUES A Verson créée en 1992.

**CONTACT 07 70 25 75 99 - <https://arts-plastiques-verson.hubside.fr> - [artsplastiquesverson@gmail.com](mailto:artsplastiquesverson@gmail.com)  
[www.facebook.com/Arts-Plastiques-à-Verson](https://www.facebook.com/Arts-Plastiques-à-Verson)**



Cette nouvelle rentrée 2019/2020 s'est effectuée dans un nouveau local, que nous appelons "le tonneau" simplement parce que cet édifice, qui nous est prêté par la ville de Verson durant la restauration de notre ancien atelier, ressemble à s'y méprendre à un tonneau coupé en deux ! Nous voici donc avec de nouveaux locaux mais toujours une même envie artistique. Pierre, bois, terre, outils ont été rapatriés et nous explorons toutes les gammes de l'art avec toujours autant de plaisir, peu importe le lieu ! Nos fours, eux aussi, ont suivi, le four raku pour les inconditionnels de cette technique japonaise et le

## LES SCULPTEURS DE L'ODON

Geneviève MAZIÈRES, membre

### Des nouveautés pour l'association "les sculpteurs de l'Odon" !

four électrique pour la faïence et le grès. La pierre et le bois n'ont pas été oubliés, prisés par certains de nos membres, pour le plus grand plaisir de nos yeux ! En attendant notre exposition annuelle qui aura lieu comme tous les ans au mois de juin, je vous invite à parcourir notre site internet (voir "contact"), pour y découvrir la vie de notre association mais surtout pour admirer nos dernières créations artistiques.



#### CONTACT

**Elisabeth WILLEM-RAFRAY, présidente**  
[sculpteurs.de.lodon@gmail.com](mailto:sculpteurs.de.lodon@gmail.com)  
[lessculpteursdelodon.jimdo.com](http://lessculpteursdelodon.jimdo.com)

## EVI DANSE JAZZ

Laura BIGNET, présidente



### Rentrée 2019

17 cours de danse proposés et 2 nouvelles disciplines. L'association compte cette année près de 200 adhérents (contre 188 l'année dernière) dont 34 élèves inscrits à deux cours de danse. Parmi les adhérents, nous comptons 46 nouveaux inscrits. A la rentrée, nous avons ouverts 3 nouveaux cours :

- 2 cours en danse contemporaine animés par Cyrielle Gauthier (remplaçante d'Anne l'année dernière). Un cours pour les 10-15 ans le lundi de 18 h à 19 h et un cours pour Ado/Adultes (niveau intermédiaire/avancé) le lundi de 19 h à 20 h
- 1 cours Hip hop animé par Tanguy Lemeray (Break Dance) pour les enfants à partir de 7 ans le mercredi de 11 h à 12 h

Les 14 cours de danse Jazz sont dispensés par Anne Marescal, professeur de danse. Le bureau est composé de deux personnes : Laura BIGNET, présidente et Marilou BERTRAND, trésorière. Pour les nouvelles inscriptions à la rentrée 2020, nous conseillons vivement de pré-inscrire



### CONTACT

Laura BIGNET - 06 51 35 09 10  
 evidansejazz@gmail.com

vous-même par mail dès le mois de juillet.

### Téléthon 2019

L'association Evi'danse Jazz a participé comme chaque année au Téléthon organisé à Verson. 13 groupes d'élèves ont présenté les chorégraphies travaillées spécialement pour le Téléthon depuis la rentrée. Nous avons proposé aussi aux familles d'élèves de remettre 1€ symbolique, la totalité de la somme sera reversée au Téléthon.

### Stage "Ainsi Danse"

Le collectif Ainsi Danse en collaboration avec notre association organise un stage de danse régional pluri-disciplinaires le samedi 1 et dimanche 2 février 2020 à Verson. Au programme tout le week-end : danse contemporaine, danse jazz, danse classique, danse africaine... Un moment

de rencontre et de partage entre professeurs et élèves. Les différents cours seront répartis au Gymnase de Verson et à la salle des Trois Ormes. Nous attendons pour ce stage entre 250 et 300 danseurs et danseuses. Bonne humeur assurée ! N'hésitez pas à nous contacter pour tout renseignement.

### Gala de danse 2020

Notre Gala de danse est prévu le samedi 13 et dimanche 14 juin 2020. Nous aurons le plaisir de faire deux représentations au Cargö à Caen. Les billets seront en vente fin mai (vente de billets uniquement en pré-vente sur internet). Nous recherchons pour ce spectacle 7 accompagnatrices bénévoles pour encadrer les plus jeunes pour chaque représentation. N'hésitez pas à revenir vers nous si dans votre entourage des personnes seraient intéressées pour nous aider.

## LES BALADINS DE L'ODON

Patrice HEUDE, président

### Le théâtre à votre portée et pour tous !



Créée en 1995, l'association propose des ateliers de théâtre animés par des comédiens professionnels : cette année Papillon noir théâtre et Javotte Production. Cette activité, ouverte à tous, permet de découvrir le jeu d'acteur, de s'ouvrir à l'autre et se mettre en scène par la création collective. La reprise des ateliers théâtre s'est effectuée en septembre avec deux groupes enfants, deux groupes ados et un groupe adulte. L'association compte aujourd'hui 47 adhérents.

Comme chaque année l'association offre aux adhérents enfants et adolescents ainsi qu'aux adultes une sortie au théâtre

- "Luce" présentée au Sablier à IFS le mardi 10 décembre à 19h30 pour les enfants à partir de 7 ans
- "Cyrano de Bergerac" d'Edmond Rostand présentée au Forum à Falaise le jeudi 6 février à 19h30 - création de Papillon noir et Ultrabutane 12.14 présentée lors d'Eclat(s) de rue à Caen en 2019

### A retenir, deux dates importantes :

- Le traditionnel vide-greniers de Verson organisé par les Baladins de l'Odon le dimanche 3 mai 2020 : bulletin d'inscription à télécharger en mars sur le site [www.lesbaladinsdelodon.fr](http://www.lesbaladinsdelodon.fr) et à se procurer auprès des commerçants versonnais ainsi qu'à l'Espace Senghor.
- "Coup de théâtre à Verson" week-end des 19/20/21 juin 2020.



**Deux temps forts de l'association** au cours desquels vous pourrez découvrir d'autres formes théâtrales et venir applaudir enfants, jeunes, adultes et amis.

- Vendredi et samedi soir : représentations théâtrales d'associations amateurs normandes (programmation en cours) - Publication du programme dans le mois à Verson et à noter d'ores et déjà dans vos agendas.
- Samedi et dimanche en journée : présentation du travail des différents ateliers.



**CONTACT** [www.lesbaladinsdelodon.fr](http://www.lesbaladinsdelodon.fr) - [asso.theatre@lesbaladinsdelodon.fr](mailto:asso.theatre@lesbaladinsdelodon.fr)

## ÉCOLE DE MUSIQUE LAMIDO

Fabrice PÉNIN, professeur de chant de l'école de musique Lamido

### Une classe... sur la bonne voix !

La classe de chant et l'ensemble vocal de femmes se sont développés au fil des années à l'école de musique Lamido. En l'espace de 5 ans l'ensemble vocal est passé de cinq femmes à une vingtaine avec un répertoire des plus variés qui l'a conduit à chanter aussi bien de la musique ancienne accompagnée par des instruments baroques que de la musique contemporaine écrite pour ensembles vocaux ! On pourra l'entendre en mars 2020 dans un programme romantique, Schubert / Rheinberger où pour l'occasion un chœur d'hommes se joindra à lui ainsi qu'un ensemble à cordes professionnel. Les chanteuses de cette formation, en grande majorité, sont formées vocalement soit au sein même de l'école de musique soit auprès de professeurs de la région. La classe de chant, en l'espace de 5 ans, est passée



de 15 élèves à 31 cette année, enfants, adolescents et adultes de tous horizons. La grande majorité vient travailler sa voix dans le but d'aborder le répertoire lyrique tous styles confondus, baroque, classique, romantique, XX<sup>ème</sup> et contemporain, oratorio, opéra, lied et mélodie.

Trois auditions ponctuent l'année. Elles permettent de partager avec le public le travail effectué durant les cours et ainsi

se confronter au regard extérieur toujours dans la bienveillance. Lors de la prochaine audition, les élèves seront accompagnés pour la partie baroque d'un clavecin et d'une viole de gambe, ce qui permettra d'aborder le répertoire ancien avec un peu plus d'authenticité.

Le chant est ouvert à toute personne désireuse de découvrir sa voix et n'est pas réservé à une catégorie.

**CONTACT** [www.lamido.fr](http://www.lamido.fr)

## DANSER A VERSON

Jacques LETOURNEUR, président

Les activités ont repris mi-septembre pour Danser à Verson qui entame sa 26<sup>ème</sup> saison avec une priorité : la convivialité et la bonne humeur ! Une centaine d'adhérents ont démarré cette nouvelle saison pour une année de "danse plaisir". L'offre de notre association est diversifiée tant au niveau des danses enseignées qu'aux différentes formules proposées. L'activité de "Danser à Verson" ne se limite pas à l'apprentissage et la pratique de la danse mais nous proposons également des ren-

contres entre adhérents sous forme de repas dansants, sorties en groupes et séances d'entraînement. Danser à Verson a participé comme chaque année aux animations organisées dans le cadre du Téléthon. Nous vous invitons à venir fêter

avec vos amis, votre famille, la soirée de la Saint Sylvestre à la salle des 3 Ormes. Le repas dansant annuel de l'association, ouvert à tous, aura lieu le samedi 21 mars 2020.



**CONTACT** Joëlle : 06 31 35 40 47 - [joelle.secretairedav@orange.fr](mailto:joelle.secretairedav@orange.fr)  
Jacques : 06 85 23 26 81 - [jacques.danseraverson@wanadoo.fr](mailto:jacques.danseraverson@wanadoo.fr)

## GYM ENFANT DE L'ODON

Christine QUERO, présidente

**En 4 ans, notre club de gymnastique a connu une belle évolution, nous passons de 40 à 190 licenciés. Merci à tous !**



Nous espérons vivement pouvoir accueillir, un jour, nos gymnastes dans une salle dédiée et équipée pour cette discipline, en pleine expansion dans cette belle commune de Verson. Afin de dynamiser le club, diverses opérations seront mises en place durant cette année. Suivez-nous sur notre page Facebook (voir "contact"). Si vous souhaitez rejoindre le bureau en tant que membre actif, vous êtes bienvenu !



**GEO VERSON** a le plaisir de vous présenter la composition du nouveau bureau.  
De gauche à droite : Jérémie GOULET entraîneur, Sonia MARTIN trésorière,  
Aurélië BAILLEUL vice-présidente, Christine QUERO présidente,  
Geneviève SANSON secrétaire

**CONTACT** [gymenfantsodon14@gmail.com](mailto:gymenfantsodon14@gmail.com) - Facebook : Gymverson

## VERSON VIDÉO

Gilbert GUERRIER, *secrétaire*

### L'association se donne pour missions :

- Former à la pratique de la vidéo, par l'acquisition de la connaissance d'un logiciel adapté, aisément accessible dans notre laboratoire, guidé par des formateurs, afin d'intégrer sons, images, effets spéciaux... et rendre un film agréable à visionner.
- Enregistrer les activités des associations afin d'en constituer une banque de mémoire (Galas de Danse, Théâtre, Musique, expositions...) et proposer aux participants (souvent des enfants) un souvenir vivant de l'activité dans leurs ateliers en cours d'année.
- Procéder à la mise en mémoire d'événements de la ville de Verson (Téléthon, Concours canin Agility, haltérophilie, fouilles archéologiques...).
- Aider à recopier des films sur formats anciens (VHS, SVHS, Hi8, Mini DV, 8 mm...), les réenregistrer, les corriger puis les sauver sur des supports contemporains (DVD, Clés USB, Disquettes SD, Disques durs...).



### CONTACT

**Patrick Bazin, président,**  
bazinpat@aol.com, 06 33 14 99 02

**Philippe Touzeau, trésorier,**  
philvideo@clubinternet.fr

**Gilbert Guerrier, secrétaire,**  
gl.guerrier@wanadoo.fr, 06 79 57 00 75

## VERSON FOOTBALL

Samuel LOPEZ, *président*

### Les "Crampons de L'Odon" de retour !

Pour sa deuxième édition nouvelle formule, le plateau sera de nouveau de qualité avec la présence de 16 clubs professionnels dans la catégorie U9 dont le FC Nantes, AJ Auxerre, le SM Caen, Troyes... Le tournoi se déroulera sur deux jours pour les catégories U9, U11, U13 le jeudi 21 mai et le vendredi 22 mai. Notre équipe de bénévoles (120 personnes) est déjà au

travail pour permettre aux 700 jeunes joueurs qui fouleront nos pelouses et aux nombreux spectateurs de passer un moment Olympien. Pour cette



Équipe 1<sup>ère</sup> en Coupe de France



FC Nantes, vainqueur

première partie de saison, félicitons l'équipe première pour son beau parcours en Coupe de France et sa participation au sixième tour devant un public nombreux. Le club, fort de ses 420 licenciés, continue de se développer avec,

notamment, deux équipes féminines qui participent chaque week-end aux différents plateaux organisés par le district du Calvados. Envie de nous rejoindre ou de nous aider ? Contactez-nous !

**CONTACT** Laurent PIERRE, 06 75 22 03 12 - Samuel LOPEZ, 06 11 19 63 97

## LES CYCLOS DE L'ODON

Alain COURTEILLE, *président*

### À vélo tout est plus beau !



Prendre son temps, admirer le panorama, pédaler tout en se faisant plaisir, préserver sa santé et son environnement. Ne roulez pas seul ! Faire du vélo en groupe aide à se motiver et à garder une pratique plus régulière. Notre club cyclotouriste est là pour vous accompagner et vous conseiller : rejoignez-nous ! Alors on y

vient comme on aime, même si ça n'est qu'une fois par mois, c'est aussi cela la liberté du vélo ! Des sorties un peu sportives, idéales pour entretenir sa forme, sont organisées toute l'année les mercredis et samedis après-midis. Afin que chacun puisse rouler selon ses capacités, des groupes de niveau ont été constitués,



toujours dans une atmosphère de balade, donc sans aucun esprit de compétition. D'autres randonnées, privilégiant encore davantage la convivialité, le tourisme et la culture, tout en sillonnant notre belle Normandie, sont organisées plusieurs fois dans l'année par notre club. De nombreuses autres le sont par la Fédération française de cyclotourisme, à laquelle nous adhérons, en France et à l'étranger. Enfin, à la belle saison, nous organisons des sorties découvertes tous publics privilégiant la balade et le sport-santé d'une durée de deux heures environ. Elles ont lieu le samedi matin, une fois par mois, et sont annoncées sur les supports de communication de la Mairie. Dans toutes ces sorties sont acceptés tous types de bicyclettes, y compris les vélos à assistance électrique (VAE). Rejoignez-nous et bénéficiez de 3 sorties d'essai consécutives pour tester l'ambiance du club !

### CONTACT

**Alain COURTEILLE**

06 83 73 74 88

<http://lescyclodelodon.monsite-orange.fr>

## AS VERSON HALTÉROPHILIE & MUSCULATION

Le bureau

**Une nouvelle année sportive a commencé.**



Les athlètes

L'association vous propose différentes activités afin de maintenir une bonne condition physique et un renforcement musculaire pour les sportifs pratiquant une autre activité. Les installations de la Salle Pierre de Coubertin sont à votre disposition le lundi et vendredi de 17 h à 21 h et le mercredi de 17 h à 20 h pendant toute l'année. Les programmes d'entraînement sont personnal-

sés et leur durée est laissée libre tout en respectant les capacités physiques de la personne. Avec la subvention de la Ville de Verson, l'acquisition de nouveaux équipements a été effectuée afin de proposer différents programmes de remise en forme. Nos athlètes ont participé à plusieurs compétitions dans le cadre du championnat régional par équipe, les résultats sont encourageants. Si vous souhaitez retrouver une bonne condition physique n'hésitez pas à venir nous voir. Bonne année 2020.

### CONTACT

**Philippe Touzeau, président**  
Tél. 06 07 29 16 48

## HANDBALL

Damien BASNIER, président

**La saison 2018/2019 de l'Amicale Handball de Verson s'est conclue en mai dernier avec de belles prestations sportives pour le club.**



U11 : les champions

Les deux équipes seniors ont su se maintenir dans leur championnat respectif (1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> division Départementale). Pour ce qui est des jeunes, les moins de 11 ans et les moins de 17 ans ont été sacrés champions en Honneur départemental. En juin dernier le bureau directeur a quelque peu changé suite à la fin de mandat de Mickaël DOINARD en tant que président. Il a ainsi laissé le club sur de bonnes bases afin qu'il puisse poursuivre sa progres-

sion. Cette saison 2019/2020 est actuellement bien lancée. L'effectif seniors s'est quelque peu rajeuni, et présente de bons résultats en championnat et en coupe de France. Les joueurs essaieront donc de jouer le haut de tableau cette saison. Les équipes jeunes arrivent bientôt au terme des phases de brassage, et joueront dans un championnat reflétant leur niveau en janvier. Un très fort engouement pour le handball, surtout chez les plus petits, permet au club d'envisager le meilleur pour l'avenir. En 2020, les objectifs seront de continuer à maintenir les bons résultats, tout en entretenant une ambiance conviviale grâce à son nouvel effectif loisir et grâce à des journées parents-enfants où les parents pourront pratiquer un peu de handball dans la bonne humeur. Le club cherchera aussi à se féminiser car il a pour projet de monter une équipe féminine dès

février 2020, pour une inscription en compétition sur la saison 2020/2021 en septembre. Suivez toutes les activités et les résultats du club sur notre site (voir "contact").



Les U17 médaillés

### CONTACT

**verson.handball@gmail.com**  
**amicale-handballverson.clubeo.com**

## LES POINTEURS VERSONNAIS

Daniel DUBOIS, président

**L'année 2019 se termine avec un nombre croissant d'adhérents dont le club se félicite.**

En 2020, nous attendons plus de Versonnais ! Venez nombreux, des concours ouverts à tous organisés dans le courant de l'année vous permettront de découvrir notre Club. Nous avons organisé, en juin, une journée de partage : cette journée barbecue a permis de réunir les adhérents et leurs familles pour un repas amical, associé à un concours dans la journée. Les résultats du club sont encourageants : nous avons cette année gagné le "Bretson", concours contre le club de Bretteville-sur-Odon. Et pour la 2<sup>ème</sup> participation aux concours Interclubs avec Fleury, l'ASPTT et Cormelles, le Club de Verson a gagné le challenge. L'assemblée générale est prévue le 4 janvier, à la salle des 3 Ormes : elle sera suivie d'un repas avec les adhérents et leurs conjoints. Les inscriptions seront ouvertes à compter de cette date. La cotisation s'élève à 13 € l'année. Sont prévus pour 2020 une vingtaine de concours sur le terrain de Verson, les dates étant à définir. Le président remercie chaleureusement toutes les personnes qui ont participé au bon fonctionnement de notre association.

**CONTACT Daniel DUBOIS - daniel.petanque14@gmail.com - 06 84 88 65 95**



## ANCIENS COMBATTANTS

Roger MAURICE, *président*



Le 21 Juillet 2019 les Anciens Combattants ce sont retrouvés, très nombreux, à la stèle du rond-point route de Saint-Manvieu pour célébrer le 75<sup>ème</sup> anniversaire de la libération de Verson par les Britanniques du 43<sup>ème</sup> Wessex Division et surtout honorer les victimes civiles de Verson. Les Anciens Combattants ont clôturé cette cérémonie par le verre de l'amitié dans le jardin du vice-président René JEANNE.

Le 10 octobre 2019, 60 personnes ont quitté Verson en autocar pour rejoindre Luc-sur-Mer. Nous avons savouré un bon repas agrémenté par le spectacle LADY PARIS. Tout le monde était satisfait de cette sortie au Casino de Luc. La cérémonie du 11 Novembre a été confiée aux enfants des écoles de Verson. Aux côtés des Anciens Combattants, ils ont déposé des petites croix au nom des tués de la grande guerre. Le discours a été lu par une jeune fille et un jeune garçon. Le maire Michel MARIE et le président des anciens combattants Roger MAURICE ont déposé les gerbes au pied du monument aux morts. Quatre anciens combattants : François ARNOULT, Damien HUREL, Gérard POMPANON ET Jean-René MOU-TARD, ont reçu la croix du combattant. A l'issue de la cérémonie un lâcher de 50



pigeons a été réalisé dans la commune de Fontaine-Etoupefour.

### CONTACT

Roger MAURICE, *président*  
06 08 60 54 55 - a.a.c.verson@free.fr

## CLUB DE L'AMITIÉ

Paulette RÉGNIER, *secrétaire*

**Un bel été, très chaud, s'est terminé faisant place à un automne humide... La froidure de cet hiver nous incite à nous retrouver entre amis pour des jeux de société, des repas, des sorties.**

Première quinzaine de septembre, 24 personnes sont allées passer une semaine en Sicile. Tous ont ramené de beaux souvenirs de ce voyage. Le 24 septembre, les marcheurs ont fait une randonnée-pique-nique, malheureusement pluvieuse, au Locheur. Le samedi 9 novembre, a eu lieu notre 2<sup>ème</sup> concours de belote à la salle des Anciens Combattants, suivi le 21 novembre par une sortie à Trouville pour passer un bon moment au Cabaret. Enfin, le 10 décembre un goûter vin chaud a été servi à tous les marcheurs, suivi le

12 décembre par le repas de Noël réservé aux adhérents. Et tous les 15 jours, nous nous retrouvons pour les réunions goûter-jeux, salle des 3 Ormes, sauf pendant la trêve de Noël, après le 12 décembre et jusqu'au 9 janvier 2020 où l'on vous donne rendez-vous pour fêter les Rois. Le 6 février à 14 h se tiendra notre assemblée générale. Nous invitons à y participer, tous nos adhérents, mais aussi toutes personnes peu ou prou intéressées, à venir prendre contact et faire connaissance avec notre fonctionnement. Le 29 février

2020 ce sera notre belle soirée "Poule au Pot" avec orchestre, une bonne ambiance ouverte à tous. Le 14 mars, premier concours de Belote et en mai nous organiserons une sortie d'une journée. Du 21 au 28 septembre 2020, il est prévu une semaine aux Iles Baléares, au départ de Deauville. Le jeune marche plus vite mais l'ancien connaît le chemin...

### CONTACT

Odile Françoise, *présidente*  
02 31 26 65 78

## JUMELAGE DE L'ODON

Martial MANSION, *président*



### Les rencontres

La seconde rencontre de l'année a eu lieu en Pologne avec notre ville jumelée Buk, (se prononce "bouk"). Buk, située à l'ouest du pays, à proximité de Poznan - capitale de la Grande Pologne - sur l'axe Berlin-Varsovie, est distante d'environ 1500 km de Verson et Tourville-sur-Odon. Cette rencontre s'est déroulée du vendredi 23 au lundi 26 août 2019, à laquelle 18 membres du Jumelage ont participé. Un groupe de nos partenaires allemands de Hambühren était également présent. Le vendredi nous avons été initiés à la réalisation de petites céramiques de déco-

ration puis invités à participer à la Grande fête folklorique des moissons du district de Buk. Le dimanche, à l'occasion de la visite de Poznan, et particulièrement dans le musée du croissant, nous avons appris à réaliser le croissant de Poznan dit aussi le croissant de Saint-Martin. L'heure de se quitter étant venue, rendez-vous a été pris pour une prochaine rencontre en mai 2020 à Hambühren.

### Les cours de langue

Les cours d'allemand organisés conjointement avec le jumelage franco-allemand de Bretteville-sur-Odon et animés par une professeure diplômée ont repris

début octobre, il est toujours possible de nous rejoindre dans l'un des niveaux proposés :

- **"intermédiaire"** : lundi, 18h-19h30, Bretteville-sur-Odon
- **"débutant"** : lundi, 19h30-21h, Bretteville-sur-Odon
- **"conversation"** : mercredi, 10h-11h30, Verson, salle des Anciens Combattants

Si vous êtes intéressés par le Jumelage avec l'Allemagne ou (et) la Pologne ou par des cours d'allemand n'hésitez pas à nous contacter ou venez nous rencontrer à la galette du Jumelage dimanche 19 janvier à 16h, salle des fêtes de Tourville-sur-Odon.

### CONTACT

jumelage.de.lodon@free.fr  
<http://jumelage.de.lodon.free.fr/>  
Martial MANSION - 02 31 80 57 22  
Gilbert DEBON - 02 31 80 97 48  
Jacques LETOURNEUR - 02 31 26 89 71

## FORMALITÉS ADMINISTRATIVES

### ÉLECTIONS MUNICIPALES

Elles auront lieu les dimanches 15 et 22 mars 2020.

Pour y participer, assurez-vous d'être bien inscrit sur les listes électorales de votre commune. L'inscription est automatique pour les jeunes de 18 ans, ayant été recensés dès l'âge de 16 ans.

**Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2019**

Pour voter les 15 et 22 mars prochains, vous n'êtes plus dans l'obligation de vous inscrire avant le 31 décembre 2019. Cependant les demandes d'inscription sur les listes électorales doivent être déposées en mairie au plus tard le vendredi 7 février 2020.

**Pour vous inscrire**

- En mairie :  
pièce d'identité + justificatif de domicile
- Sur internet : [service-public.gouv.fr](http://service-public.gouv.fr)

**Changement d'adresse**

Pour tout changement d'adresse au sein de la commune, n'hésitez pas à le notifier au service "élection" sur présentation de votre pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.

Ainsi vous serez assuré de recevoir votre nouvelle carte d'électeur et la propagande électorale. L'envoi des cartes ne se fera qu'à compter du 25 février 2020.

**Vous souhaitez participer au déroulement des opérations électorales : devenez assesseurs**

Tous les électeurs de la commune peuvent devenir assesseurs. Vous participez ainsi bénévolement aux opérations de vote. La répartition des tâches se fait à l'ouverture du bureau de vote. Ils sont généralement chargés :

- de contrôler et faire signer la liste d'émargement,
- d'apposer sur la carte électorale le timbre portant la date du scrutin.

Ils peuvent également être amenés à suppléer ou assister le président et ainsi procéder au contrôle d'identité des électeurs et tenir l'urne. Enfin, les assesseurs peuvent également participer à la clôture du scrutin et au dépouillement des votes.

**Contact : Mairie de Verson, 02 31 71 22 00**

### CARTE D'IDENTITÉ VALIDITÉ PROLONGÉE DE 10 À 15 ANS

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2014, la durée de validité des cartes nationales d'identité (CNI) délivrées aux personnes majeures est passée de 10 à 15 ans. Ainsi, pour les cartes délivrées entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013, la date d'expiration ne correspond donc pas à la date qui est inscrite sur la carte. Certains pays, tel que la Belgique et la Norvège, n'autorisent pas l'entrée sur leur territoire aux personnes titulaires d'une carte portant une date de validité en apparence périmée. Néanmoins, d'autres pays, tels que l'Allemagne, l'Espagne, l'Italie, le Portugal, etc., n'ont pas expressément fait savoir s'ils reconnaissent ou non la validité de telles cartes.

*En cas de doute, contactez la mairie au 02 31 71 22 00*

### PACS, PACTE CIVIL DE SOLIDARITÉ

Depuis le 1<sup>er</sup> novembre 2017, l'enregistrement du PACS se fait à la mairie du lieu de résidence commune du couple (non plus au tribunal d'instance) ou auprès d'un notaire.

#### CONSTITUTION D'UN DOSSIER DE PACS

Vous trouverez toutes les informations relatives au pacte civil de solidarité, les cas particuliers ainsi que les pièces à fournir sur [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr) ou contactez :

*le service État Civil de Verson pour toutes précisions au 02 31 71 22 00.*

#### DÉPÔT DU DOSSIER DE PACS

Au moins un des deux futurs partenaires doit se présenter au service état civil de la mairie du lieu de résidence commune, pour déposer le dossier complet. Si le dossier est complet, un rendez-vous sera fixé pour l'enregistrement du PACS auquel les deux futurs partenaires devront se présenter devant l'officier d'état civil avec l'original de leur pièce d'identité en cours de validité. Si le dossier est incomplet, le service de l'état civil ne réservera pas de date pour la signature du PACS.

### AUTORISATION DE SORTIE DE TERRITOIRE

Depuis le 15 janvier 2017, un enfant mineur qui vit en France et voyage à l'étranger seul ou sans être accompagné de l'autorité parentale doit être muni, en plus d'un document de voyage (CNI, passeport), d'une autorisation de sortie du territoire (AST). Il s'agit d'un formulaire établi et signé par un parent (ou responsable légal). Le formulaire doit être accompagné de la photocopie d'une pièce d'identité du titulaire de l'autorité parentale signataire. Aucune démarche en mairie ou en préfecture n'est nécessaire.

*Le formulaire d'autorisation de sortie du territoire peut être imprimé à partir du site internet [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr)*

## QUELLE MARCHÉ À SUIVRE ?

### CARTE NATIONALE D'IDENTITÉ ET PASSEPORT

Le délai d'obtention d'un rendez-vous étant de plusieurs semaines, il est vivement recommandé d'anticiper autant que possible vos demandes et de réaliser une pré-demande en ligne.

**Où s'adresser ?**

Dans n'importe quelle mairie équipée d'un dispositif de recueil pour titres électroniques sécurisés (dont la mairie de Verson).

**Pièces à fournir**

- Justificatif d'identité : CNI et/ou passeport
- Copie intégrale d'acte de naissance : original, de moins de 3 mois
- s'il s'agit d'une première demande
- en cas de perte ou de vol
- si le titre d'identité présenté est trop ancien
- 2 photos d'identité datant de moins de 6 mois, au format imposé
- 1 justificatif de domicile : original, de moins d'un an
- Connaître les noms, prénoms, dates et lieux de naissance des parents du demandeur

- Pour tous les cas particuliers (tutelle, divorce, séparation, garde alternée, nom d'usage, acquisition de la nationalité française...) se renseigner auprès de la mairie.

**Coût**

- CNI : gratuit ou 25 € en cas de renouvellement pour perte ou vol
- Passeport : Adulte : 86 € - Mineur de 15 à 18 ans : 42 € - Moins de 15 ans : 17 €
- Achat du timbre fiscal en bureau de tabac ou sur internet
- Observations : dépôt et retrait par l'intéressé et en présence d'un des parents si mineur

**Validité passeport**

- 10 ans pour un adulte
- 5 ans pour un mineur

**Validité CNI**

- 15 ans pour un adulte
- 10 ans pour un mineur

### PRÉ-DEMANDE DE CARTE NATIONALE D'IDENTITÉ ET/OU PASSEPORT "EN LIGNE"

En vue de simplifier les démarches pour les usagers, vous pouvez effectuer une pré-demande en ligne en créant votre compte. Vous gagnez 20 minutes en mairie. Après la validation de votre pré-demande, vous recevrez par mail un récapitulatif sur lequel figurent, notamment, le numéro de la pré-demande et un QR code qui seront nécessaires pour finaliser votre demande en mairie.

**Pour faire ma pré-demande :**

- 1 Je me connecte sur le site : <https://ants.gouv.fr/>
- 2 Je crée mon compte ANTS
- 3 Je remplis mon formulaire de pré-demande
- 4 **Attention !**

L'enregistrement d'une pré-demande est possible uniquement si vous avez acheté un timbre fiscal dématérialisé.

**ATTENTION** > la constitution de dossier se fait uniquement sur rdv au **02 31 71 22 00**

**NOUVEAU** > vous pouvez désormais prendre rendez-vous en ligne, au lien suivant :

<https://www.rdv360.com/mairie-de-verson>

## ÉTAT-CIVIL

### NAISSANCES

Romy HÉLARY.....	27 mai 2019
Mathis LE PRIELLEC.....	15 juin 2019
Dylan GRANDIN.....	29 juin 2019
Noé COURBET.....	13 juillet 2019
Manon ROGER.....	7 août 2019
Gabin FRÉMONT.....	20 août 2019
Olivia LEVARD.....	20 septembre 2019
Neïla CHELLIG.....	27 septembre 2019
Adèle CALLAUX.....	14 octobre 2019
Adèle PAUL.....	27 octobre 2019
Marin PIERRE.....	31 octobre 2019

### MARIAGES

Willy ROUCH et Sandrine HUE.....	6 juillet 2019
Emilie GUIHOT et Erick BLANDIN.....	13 juillet 2019
Aline MAALOUF et Julien LE FOURKIÉ.....	27 juillet 2019
Cécilia GAUTIER et Princy MENGY.....	3 août 2019
Jean-Christophe DUVAUCHELLE et Séverine LELANDAIS.....	31 août 2019
Jean-Baptiste FARIA et Alexandra CONTENTIN.....	14 septembre 2019
Thierry MARIE et Sophie BOURDON.....	14 septembre 2019
Marianne LLORCA et Yohan LEFORESTIER.....	2 novembre 2019

### DÉCÈS

Gilberte GOSSELIN.....	2 juin 2019	veuve KOWARSKY
Christiane LEMARCHAND.....	26 juin 2019	veuve LEPAGE
Jacqueline BOLLINGER.....	9 juillet 2019	veuve THOMAS
Hélène BURNEL.....	28 juillet 2019	veuve LIOT
Jacques GEFFROY.....	13 août 2019	
Carole ARTHEMISE.....	20 septembre 2019	épouse ROUSSEAU
Janine QUEUDEVILLE.....	27 septembre 2019	veuve GOUVILLE
Christiane DEPIROU.....	28 septembre 2019	veuve TALGARN
Serge LELOUP.....	3 octobre 2019	
Marie-Anne LEMONNIER.....	7 novembre 2019	épouse LE BÂTARD
Graham FORD.....	16 novembre 2019	
Colette HUBERT.....	18 novembre 2019	veuve SENGHOR
Yvonne LECOQ.....	19 novembre 2019	veuve LECLERC
Claude LECOINTE.....	24 novembre 2019	
Marc FOLLAIN.....	25 novembre 2019	
Denise ADAM.....	27 novembre 2019	veuve DODEMAN

## CIVISME

### LUTTE CONTRE LE BRUIT

Règles de citoyenneté extraites de l'arrêté préfectoral daté du 21 novembre 2008.

#### Article 5

Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, telles que les tondeuses à gazon à moteur thermique, les tronçonneuses, les perceuses, les raboteuses ou les scies mécaniques, ne peuvent être effectués que **les jours ouvrables de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h30, les samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h et les dimanches et jours fériés de 10h à 12h.**

#### Article 6

Les maîtres d'animaux, en particulier de chiens, sont tenus de prendre toutes mesures propres à éviter une gêne pour le voisinage, y compris par l'usage de tout dispositif dissuadant les animaux de faire du bruit de manière répétée et intempes- tive (éducation, collier anti-aboiements...).

## VIE QUOTIDIENNE

### PROLIFÉRATION DES CHATS ET CHATS ERRANTS

Nous vous informons d'une recrudescence de chats dans certains quartiers de notre ville. Pour éviter la prolifération des chats, nous vous conseillons de stériliser votre animal. Par ailleurs, nous vous rappelons l'obligation légale d'identification électronique depuis décembre 2012. Tout chat de plus de 6 mois doit être identifié par son propriétaire (puce, tatouage) afin de ne pas être considéré comme "chat errant" par la fourrière.



## MARCHÉ HEBDOMADAIRE

### 1 NOUVEAU COMMERÇANT

**Le marché prend place allée de l'amitié tous les jeudis matins.**

**Depuis peu, 1 nouveau commerçant est à votre disposition :**

- **L'affaire est dans le vrac :** une épicerie ambulante dans le Calvados, produits locaux, en vrac et bio



#### Vous venez d'installer votre activité à Verson ?

Faites-vous connaître auprès des services de la mairie au 02 31 71 22 00.

Nous vous référencerons sur le site de la Ville de Verson et les autres supports éventuels.

Nous sommes à votre écoute pour répondre à vos questions.



# UTILE

**MAIRIE - 02 31 71 22 00**  
[www.ville-verson.fr](http://www.ville-verson.fr)

- lundi, mardi, jeudi :  
8 h 30 - 12 h / 13 h 30 - 17 h
- mercredi :  
fermé le matin / 13 h 30 - 17 h
- vendredi :  
8 h 30 - 12 h / 13 h 30 - 18 h

**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**02 31 26 44 80**  
[www.bibliotheque.ville-verson.fr](http://www.bibliotheque.ville-verson.fr)

- mardi et vendredi : 15 h - 19 h
- mercredi : 10 h - 19 h
- samedi : 10 h - 13 h / 14 h - 17 h

**LOCATIONS DE SALLES MUNICIPALES**  
Salle des Trois Ormes  
et Salle des Anciens Combattants

- Renseignement auprès de :  
Antoinette AZE - 02 31 26 24 84,  
directement à l'Espace Senghor
- ou sur [www.ville-verson.fr](http://www.ville-verson.fr)  
rubrique : "vie pratique"

**COMMUNAUTÉ URBAINE**  
**CAEN LA MER - 02 31 39 40 00**  
[www.caenlamer.fr](http://www.caenlamer.fr)

**OUVERTURE :**

- lundi au jeudi :  
8 h 30 - 12 h 30 / 13 h 30 - 17 h 30
- vendredi :  
8 h 30 - 12 h 30 / 13 h 30 - 16 h 30

**DÉCHÈTERIE COMMUNAUTAIRE**  
**MOUEN - 02 31 304 304**

**HORAIRES EN BASSE SAISON**  
**DU 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE AU 28 FÉVRIER**

- lundi au vendredi :  
9 h - 12 h / 14 h - 17 h 30
- samedi  
(uniquement pour les particuliers) :  
9 h - 12 h 30 / 13 h 30 - 17 h 30

**HORAIRES EN SAISON HAUTE**  
**DU 1<sup>ER</sup> MARS AU 31 OCTOBRE :**

- lundi au vendredi :  
9 h - 12 h / 14 h - 18 h
- samedi  
(uniquement pour les particuliers) :  
9 h - 12 h 30 / 13 h 30 - 18 h

**FERMÉE LE MARDI ET LE JEUDI MATIN**

**RAM**  
**RELAIS DES ASSISTANTS MATERNELS**  
Hélène Delauney-Mary  
Tél. : 02 31 77 18 97  
[RAM.Rivesdelodon@mfn-ssam.fr](mailto:RAM.Rivesdelodon@mfn-ssam.fr)

**ADMR DU GRAND ODON**  
**AIDE À DOMICILE EN MILIEU RURAL**

70 Allée Jacques Prévert, Verson  
Tél. : 02 31 26 58 53  
[admrdugrandodon@orange.fr](mailto:admrdugrandodon@orange.fr)

Permanences :

- lundi, mardi, mercredi, vendredi  
8 h 30 - 12 h / 14 h - 16 h
- jeudi 8 h 30 / 12 h

